LA LIBERTÉ

50¢

Volume 74 no 44 Saint-Boniface, du 5 février au 11 février 1988



Février c'est le mois d' AUTOPAC
ASSURANCES
D'ESCHAMBAULT
136, BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT
Tél.: 237-4816



photo: Hubert Pantel

Brigitte Léger vit des moments tourmentés dans Agnès de l'Enfant-Dieu, la pièce du Cercle Molière à l'affiche jusqu'au 13 février. Daniel Tougas s'est entretenu avec des critiques très spéciaux. Il propose aussi — coïncidence! — une critique des films Dark Eyes et Celestial Matter. Voir pages 8, 9 et 10.

Festivalons!

Les amateur(e)s de chansons folkloriques en tout genre en auront pour leurs oreilles au Festival du Voyageur cette année. Pour la première fois, le Festival organise un relais consacré aux «chansons de veillée».

Tous les soirs de la semaine au Festival (*du 15 au 19 février*), le public est invité à venir entonner des airs folkloriques préférés au Concours de chansons de veillée. Ce nouveau relais se déroulera dans la tente Tradison dans le parc du Voyageur de 19h à 22H, du lundi au vendredi, avec une grande finale le samedi après-midi de midi à 17h.

«On veut recréer l'ambiance des veillées de familles et d'amis», souligne Gilles Landry, coordonnateur de l'Alliance chorale du Manitoba, qui organise l'activité avec le Festival du Voyageur.

«Souvent dans les veillées, quelqu'un se lève et se met à chanter une chanson à répondre et tout le monde participe. Ça peut faire des soirées très amusantes.»

C'est le chansonnier québécois Gilles Gosselin qui donnera le ton de la soirée avec ses chansons et animation. On invite le public à participer dans deux catégories: celle des chansons folkloriques traditionnelles et celle des chansons folkloriques contemporaines. Il y a des divisions jeunes et adultes pour les deux catégories.

«Les gens peuvent monter sur scène jusqu'à trois personnes à la fois, pour ceux qui sont gênés!», lance Gilles Landry. Les participant(e)s peuvent chanter avec ou sans accompagnement. Les gagnant(e)s de chaque soir participeront à la finale samedi.

«On va prendre des inscriptions à l'entrée de la tente. Mais on aimerait bien que les gens s'inscrivent à l'avance».

Si vous avez un moine qui voudrait danser ou un chant de l'alouette qui veille et qui dort, n'hésitez pas à vous inscrire auprès de l'Alliance chorale au 233-7423 ou du Festival au 237-7692.

Daniel TOUGAS

Objectif: 100 000$

Charles Gagné, président de la Radio communautaire du Manitoba, espère bien que le tirage bénéfice annoncé le 29 janvier lui permettra d'atteindre son objectif: prélever 100 000$ auprès de la communauté pour financer le projet. 20 000$ ont été recueillis jusqu'à présent.

Un maximum de 2000 billets seront vendus pour ce tirage, au prix de 50$ chaque. Il y aura 13 prix à gagner, pour une valeur totale de 34 200$. Le premier prix est une fourgonnette Toyota d'une valeur de 23 500$. Les autres prix sont: un ordinateur portatif, un voyage pour deux personnes à Mazatlan, au Mexique, une télévision couleurs, etc.

Les billets sont en vente au Centre culturel franco-manitobain et dans toutes les caisses populaires. Le tirage aura lieu le 6 novembre au Collège universitaire de Saint-Boniface.



photo: Laurent Gimenez

AU SOMMAIRE

Le Zoo enchanté par Pierre Mathieu



ISBN : 0-920944-74-4
Prix: 6,95$



ABC poétique par Pierre Mathieu

Le poète a profité de son expérience d'animateur dans les écoles de l'Est et de l'Ouest pour écrire ces deux livres. L'enfant qui aime naturellement la rime et le rythme lira avec plaisir ces poèmes abondamment illustrés.

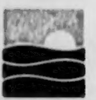
ISBN : 0-920944-68-X
Prix: 6,95$

L'aventure de Michel par Tatiana Arcand



Le conte de Tatiana Arcand met en vedette Michel, le fils d'un père dont l'ambition dépasse l'imagination. Heureusement il n'y a pas que des méchants sorciers dans ce premier conte de l'auteur qui, d'une main de maître, nous amène dans le monde du merveilleux.

ISBN : 0-920944-73-6 **Prix : 6,95$**

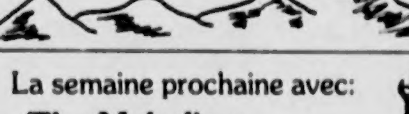


LES ÉDITIONS DES PLAINES
C.P. 123
SAINT-BONIFACE
MANITOBA R2H 3B4

LE CLUB LAVERENDRYE

Venez danser au Club LaVérendrye Cette semaine avec **«Reg Bouvette»**

• **CLUB PRIVÉ**
• **Carte de membre requise**
Nouveaux membres: Bienvenus!





La semaine prochaine avec:
«The Melodiers»
les 11, 12 et 13 février

Bingo lundi, mercredi, jeudi et vendredi
2 tables de billard pour votre plaisir.

614, rue Des Meurons, Saint-Boniface
Téléphone 233-8997

Ça devrait bouger dans Saint-Boniface

L'accélérateur Marius-Benoist



Bernard BOCQUEL

Pelland Catering
Traiteurs: mariages, diners, réceptions et banquets
161, boul. Provencher, Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

NORWOOD HAIRSTYLISTS
Styles pour hommes et femmes

218, rue Marion 233-1103

vous offre maintenant des services de beauté!

20% de rabais sur
- soins de visage
(consultations gratuites)
- tous les soins de cheveux

Cette offre valide jusqu'au 29 février 1988
Un coupon par personne.

Léo Prince est convaincu que le Vieux Saint-Boniface, d'ici quelques petites années, sera «un endroit idéal pour vivre, travailler, s'amuser». Évidemment, quand on pense à la Tourist ou la Modern Dairies, un petit effort d'imagination est encore nécessaire.

Car le Vieux Saint-Boniface n'a pas vraiment l'image du beau quartier résidentiel moderne. Même si toute cette perception négative change depuis quelques années. Pour Léo Prince, le Domaine Marius-Benoist va accélérer le mouvement vers un Vieux Saint-Boniface sans industrie.

Le président de la Société de développement à but non lucratif NEUF (*Nouvelle Economie Urbaine Francophone*) a des ambitions pour le Vieux Saint-Boniface. NEUF a décidé de travailler avec Développement Voyageur, le promoteur du Domaine Marius-Benoist, en devenant l'agent de promotion et de marketing. (1)

Flexibilité

«Le Domaine Marius-Benoist est unique en son genre au Canada. C'est le plus gros développement au sein d'un quartier existant. Pour NEUF, il s'agit de voir à la mise sur pied d'un lotissement résidentiel qui s'intègre à la communauté existante, qui fera ressortir les aspects culturel, historique et francophone du Vieux Saint-Boniface.

Pour NEUF, la première étape a été de trouver le nom du lotissement (*Marius-Benoist*), puis les noms des nouvelles rues (*Promenade des Intrépides, Cercle Molière, Place Gabrielle-Roy*). Enfin, des critères architecturaux ont été établis (*genre «maison canadienne»*). Léo Prince note: «Il faut assurer une certaine unité, avec cependant un montant de flexibilité».

Ensuite, NEUF a vendu des lots à des entrepreneurs en construction. Aujourd'hui, près d'un an après le début de la mise en vente des 53 lots de la première tranche du lotissement, 60% sont vendus (2).

Léo Prince dresse un bilan optimiste: «D'ici deux mois, on devrait savoir si toute la première phase (*Promenade des Intrépides*) sera bâtie cet été. Moi, je le vois vendue. Ensuite la deuxième phase pourra démarrer (*une vingtaine d'autres lots*).

Majeurs

Le président de NEUF souligne toutefois que son travail va plus loin que la vente. «On assure une liaison entre les résidants, les commerçants. On essaie de faire comprendre aux gens intéressés à s'installer dans le Vieux Saint-Boniface que des changements majeurs sont en train de se produire».

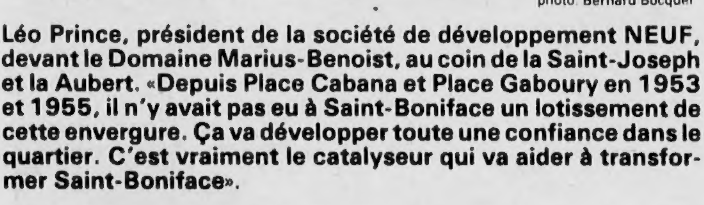
«On explique que le quartier est en transition, que ce qu'on voit aujourd'hui, c'est le reste d'une ancienne époque. La communauté va renaître. 85 nouvelles familles, ça aura un impact socio-économique sur le quartier. Peut-être une autre garderie, un centre communautaire. La qualité de la vie va s'améliorer».

«Je pense que sans l'implication de NEUF, le projet Marius-Benoist aurait pris plus de temps à se mettre en route. Et je ne crois pas que le promoteur aurait nécessairement été sensible à la dimension francophone de la communauté.»

(1) *NEUF compte une quinzaine de membres. Siègent au conseil d'administration: Léo Prince, Charles Gauthier, Pierre Aquin, Suzanne Chartier, Guy Préfontaine, Maurice Smith, Charles Brunet. Le membership coûte 25$, plus 5$ par année. Parmi les projets de NEUF, notons l'établissement d'un profil communautaire de Saint-Boniface (1984) et l'achat (puis la revente) de deux maisons pour héberger des groupes Katimavik (1986).*

(2) *L'ouverture officielle des maisons modèles des compagnies John Janzen, Medallion Homes et Today Homes a eu lieu le 31 janvier. Léo Prince précise: «Les entrepreneurs font la vente de leurs maisons. Il s'agissait de laisser savoir au public que les maisons modèles sont construites». Terrain compris, une maison devrait coûter entre 90 000$ et 150 000$.*

photo: Bernard Bocquel



Léo Prince, président de la société de développement NEUF, devant le Domaine Marius-Benoist, au coin de la Saint-Joseph et la Aubert. «Depuis Place Cabana et Place Gaboury en 1953 et 1955, il n'y avait pas eu à Saint-Boniface un lotissement de cette envergure. Ça va développer toute une confiance dans le quartier. C'est vraiment le catalyseur qui va aider à transformer Saint-Boniface».

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée
Le journal de l'année de

APF Association de la presse francophone hors Québec
1984-1985-1986

Directeur et Rédacteur en chef: Bernard BOCQUEL
Directeur adjoint: Lucien CHAPUT
Journaliste: Daniel TOUGAS
Journaliste coopérant: Laurent GIMENEZ
Typographe: Jocelyne LAXSON
Responsable du service graphique: David McNAIR
Graphiste: Denis ST. JEAN
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIÈRE
Secrétaire relationniste: Annette DUFAULT
Développement des photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

Toute correspondance doit être adressée à **La LIBERTÉ**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées à la demande du signataire. Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher. Téléphone: (204) **237-4823.**

Nos annonceurs ont 3 jours pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 21,00$ au Manitoba, 25$ partout ailleurs au Canada et 30$ à l'étranger.

La LIBERTÉ est imprimée sur les presses de Derksen Printers.

Enregistré comme courrier de deuxième classe No 0477

VITE LU VITE SU

Ile-des-Chênes — Le carnaval d'Ile-des-Chênes a lieu cette fin de semaine (*5, 6 et 7 février*) à l'aréna et au centre récréatif.

Les participants pourront assister à des parties de hockey, des spectacles de patinage, et jouer au bingo, entre autres activités. Le couronnement de la reine du carnaval aura lieu dimanche 7. Les trois candidats sont: Janette Sebastien, Nancy Glenn et Mélanie Sparling.

L'année dernière, environ 300 personnes ont participé au carnaval. Les organisateurs attendent au moins le même nombre cette fois-ci.

THE COUNTRY'S CALLING YOU.

SPÉCIAUX «COUNTRY»

LUNDI
POULET À L'AIL ET AU MIEL
avec frites et légumes mélangés

MERCREDI
POULET «PARMIGIANA»
blanc de poulet tendre sur un lit de nouilles et fromage, recouvert de sauce tomate.

SAMEDI
CÔTES DE BOEUF AU BBQ
avec frites et légumes mélangés.

MARDI
PAIN DE VIANDE
recouvert de sauce aux champignons avec frites et légumes mélangés.

JEUDI
ROULEAUX DE CHOUX
faite à la maison, avec «perogies» et légumes mélangés.

DIMANCHE
RÔTI DE DINDE
dinde fraîche rôtie avec farce et sauce; frites et légumes mélangés.

VENDREDI
POISSON FRIT
morue frit enrobé de pâte avec frites et légumes mélangés.



10, rue Main
Ouvert 24 heures sur 24

Deux repas pour 9,95$
11h à 21h

COUNTRY KITCHEN.

270, chemin Ste-Anne
7h à minuit
Sept jours par semaine

VISA MasterCard AMX ENRoute

Jusqu'où le contrôle des écoles?

Le tout récent jugement de la Cour suprême du Canada dans l'affaire Morgentaler est certainement l'exemple le plus frappant de l'influence que la Charte des droits et libertés fédérale de 1982 commence à avoir sur la vie de tous les Canadiennes et Canadiens.

Mais ça fait déjà plusieurs années que les personnes intéressées aux droits linguistiques (*donc tout particulièrement les francophones hors Québec*) sont sensibilisées à l'existence et l'importance de la Charte des droits fédérale.

L'article 23 de la Charte donne le droit à l'instruction dans la langue de la minorité et un certain contrôle sur les écoles qui offrent l'éducation française. En Ontario, les juges ont déjà donné gain de cause aux Franco-Ontariens, qui vont de plus en plus contrôler leurs écoles.

Au Manitoba, la Cour d'appel, vraisemblablement cette année, va aussi donner son avis sur la question. Les juges manitobains devront décider si, oui ou non, la Loi scolaire devrait être changée pour permettre aux francophones de contrôler leurs écoles.

ÉDITORIAL

La semaine dernière, un comité a rendu public un «modèle de gestion des écoles franco-manitobaines». Entre autres, les auteurs du rapport proposent l'établissement d'une Commission scolaire provinciale formée de 11 commissaires (*5 de la zone urbaine; 6 de la zone rurale*)

Comme l'a souligné le directeur général de la Fédération provinciale des comités de parents, Armand Bédard, le modèle soumis «peut sûrement être amélioré» et «ce n'est pas nécessairement le plan que nous présenterions au gouvernement si la Cour d'appel nous donnait raison».

Clairement, les responsables du dossier s'attendent à des commentaires en tous genres et tiennent à afficher une ouverture d'esprit. Après tout, il est vrai que les modalités régissant la commission scolaire francophone ne constituent pas la clé de cette affaire.

La clé, pour les personnes qui vont véhiculer le dossier scolaire durant les prochains mois, c'est de faire comprendre et accepter que les francophones ont le droit de contrôler leurs écoles.

Les semaines qui vont suivre permettront de déterminer jusqu'à quel point les francophones du Manitoba veulent contrôler l'éducation de leurs enfants.

Si la Cour d'appel se prononçait en faveur d'une gestion francophone des écoles franco-manitobaines, la victoire ne serait pas mince pour les partisans d'une division scolaire responsable de toutes les écoles françaises du Manitoba.

Bernard BOCQUEL

CAYOUCHE



L'DÉMON À DEUX TÊTES

*10,5% Intérêts composés annuellement

Get the CREDIT UNION RRSP Advantage!

Demandez les détails au sujet des bonis accordés aux transferts d'autres REÉR à Heritage.

- Aucuns frais
- Reçus d'impôts immédiats
- Programme de dépôts mensuels
- Protection complète du dépôt

HERITAGE CREDIT UNION LIMITED



255, rue Marion
233-7163

2251, chemin Pembina
261-8110

1282, rue Archibald
257-2535

* Taux pour les REÉR de 60 mois. Les taux peuvent changer sans préavis. REÉR de 6 à 60 mois.

FORT ROUGE A-B



Pour tous genres de réparations, de carrosserie, contactez

M. Marc Poulin

- **580, avenue Ebby Tél.: 453-1653 (pendant la journée)**
- **526, rue Des Meurons Tél.: 235-1711 (en soirée)**
- Voiture temporaire disponible sur rendez-vous.
- Avec toute réclamation d'Autopac vous recevrez un shampoo intérieur sur présentation de ce coupon.

Bienvenue à tous mes frères Chevaliers

Vente de voitures usagées

La vedette: Acadian 83
50 000 km, automatique, 4 portes, 3 500$
2 - 1986: Oldsmobile Regency 98
une à 65 000 km
l'autre à 85 000 km
1 - 1986: Buick Park Avenue 65 000 km
1 - 1986: Gulf, 26 000 km
1 - 1985: Buick Park Avenue 75 000 km
2 - 1985: Riviera Buick
les deux ont 65 000 km
1 - 1985: Acadian 40 000 km

Chemises du Voyageur

Adulte 30$, enfant 20$

- Disque Lorraine Diotte «La Bolduc acadienne» **Rég. 10,98$, spéc. 3,98$**
- Disque Marcel Meilleur au Festival **5,98$**
- Épinglette du drapeau franco-manitobain **Rég. 3,98$, spéc. 2,98$** (jusqu'au 29 février)
- Cuillères en bois **21,98$**
- Bonhommes gigueurs **18,00$** et **19,98$**



Une excellente variété de musique à «taper du pied»!

Souvenirs du Festival en vente ici!

Chez Le Disquaire

175, rue Marion
233-2169

VITE LU, VITE SU

Saint-Boniface — Pour se conformer aux nouvelles frontières électorales (*qui seront en vigueur si les élections fédérales se tiennent à l'automne*), les libéraux de Saint-Boniface ont fondé une nouvelle association.

L'association est présidée par Tim Ryan, un consultant en matière de prélèvement de fonds. La vice-présidence est assurée par l'avocat-stagiaire Jean-Paul Boily. Barbara Tascona est secrétaire, Peter Goodwin, trésorier. À l'exécutif s'ajoutent 20 directeurs, dont Neil Gaudry, à titre de président de l'association libérale provinciale de Saint-Boniface.

Vraisemblablement d'ici la fin février, un comité fixera une date pour la tenue d'un congrès d'investiture, qui pourrait se dérouler entre la fin mars et mai. «Tout va dépendre de la dynamique au niveau fédéral», précise Jean-Paul Boily. Selon lui, l'association compte 600 membres (10$ par an). Côté financier, «ce sera plus facile de ramasser de l'argent quand un candidat sera en place».

La centaine de participant(e)s à la réunion du 27 janvier a aussi élu une dizaine de délégués au congrès du parti libéral provincial en mars (*du 11 au 14*). Parmi les francophones, on note Me Renald Guay, Ronald Duhamel, Barbara Tascona, Jean-Paul Boily.

Conférence — Le professeur Pierre Calvé de l'université d'Ottawa donnera une conférence sur «La norme linguistique, théorie pratique».

La conférence aura lieu le mercredi 10 février à 16h30, à la salle 2127 du Collège universitaire de Saint-Boniface.

Le 5e Parlement jeunesse approche

Dehors les partis, place aux jeunes!



Colette BRIN

Il ne faut jamais demander qui est l'adulte responsable du Parlement jeunesse franco-manitobain: il n'y en a pas. La session annuelle est entièrement organisée par des jeunes de 16 à 20 ans.

Fondé il y a cinq ans, le Parlement jeunesse connaît un succès de plus en plus grand à chaque année. La prochaine session, qui aura lieu du 11 au 13 mars, comptera tout probablement quatre-vingt participants (*un nombre record*) dont deux de l'Alberta. Ces derniers espèrent fonder un parlement jeunesse dans leur province.

«Une chose qui va rendre le Parlement jeunesse plus valable cette année, c'est que pour la première fois,on a la certitude d'attirer plus de gens de la campagne», explique Christian Molgat, premier ministre. Car à part d'initier les jeunes au système parlementaire, le Parlement jeunesse permet un échange entre les jeunes de la province durant la «session»

La session, c'est essentiellement un débat semblable à celui de la Chambre des communes, avec quelques nuances. «La différence, c'est que nos débats sont tout d'abord intéressants, et qu'ils reflètent les opinions personnelles des députés», signale Christian Molgat.

Aucun député du Parlement jeunesse ne fait partie d'un parti officiel. «Les gens se lèvent pour exprimer leur opinion plutôt que celle d'un parti».

Impression

Les projets de loi discutés en chambre doivent être avant tout controversés. Le cabinet s'assure que les projets présentés par les ministres affectent directement les jeunes (1). «Le but, c'est qu'avant la fin de la session, chaque député se soit levé pour parler».

La clôture de la session annuelle comprend l'élection d'un nouvel exécutif. Les responsabilités ne découragent pas les jeunes: l'an dernier, douze candidats se sont présentés aux quatre postes de ministre!

Les adultes ont souvent l'impression que les jeunes doivent être guidés dans ce genre d'initiative. Cependant, le Parlement jeunesse fonctionne, et sans l'intervention d'un professeur ou autre adulte responsable. Ça explique en partie l'intérêt accru des jeunes: ce sont leurs idées qui comptent.

«On veut montrer aux jeunes qu'il y a des activités en français pour eux, des activités intéressantes», affirme Christian Molgat. «On est aussi en train de démentir cette idée qu'on est la dernière génération de franco-manitobains».

(1) *Les projets de loi qui seront débattus à la 5e session du Parlement jeunesse sont: le service militaire obligatoire, l'éducation parentale, l'annulation de la condamnation de Louis Riel, les cliniques de drogues, la prohibition de jouets qui encouragent la violence, l'assurance-chômage, les distributeurs de condoms dans les écoles, ainsi qu'une loi sur les filles-mères.*



Imaginez un avion autour de votre fauteuil préféré.

Dans ce cas, vous êtes en classe Affaires d'Air Canada. Tout, dans la classe Affaires, a été conçu pour votre relaxation: la cabine privée, plus spacieuse. Le fauteuil plus large qui épouse les lignes du dos. Plus d'espace pour les jambes et même un repose-pied. Une table plus grande pour le travail ou les repas. Et bien sûr l'excellente cuisine servie sur porcelaine, arrosée d'appellations contrôlées. Les écouteurs électroniques. Le choix des lectures. Plein de petites attentions.

Au total, la classe Affaires met à son horaire plus de 225 vols quotidiens vers 28 grands centres d'affaires à travers le monde.

Avec en plus, l'engagement de tous les effectifs d'Air Canada à vous servir mieux que quiconque, pour que vous arriviez à destination au sommet de votre forme.

On s'affaire de tout coeur.

AIR CANADA

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES
DRF 13008

VITE LU, VITE SU

Cheval Blanc — C'est au mois d'avril que pourrait commencer le programme d'information sur le SIDA dans les écoles de la division du Cheval Blanc.

Un comité de 10 personnes étudie actuellement la meilleure façon de présenter l'information aux étudiants de la 7e à la 12e année concernés. Les membres du comité semblent s'orienter vers la formule d'une journée entière consacrée au programme, plutôt que plusieurs sessions de quelques heures.

Morgentaler veut entraîner à Winnipeg

Alcools. Dur coup pour l'industrie canadienne du vin, de la bière et des alcools forts: la Communauté économique européenne veut l'application d'un jugement du GATT. Un panel de cette organisation internationale a jugé l'an dernier que les provinces protégeaient d'une façon injuste les producteurs de vins, les brasseries et les distilleurs. Résultat: les prix de certains alcools d'importation pourraient être réduits. L'industrie vinicole canadienne avait déjà essuyé un revers lors des négociations Canada-US sur le libre-échange.

Avortement. Le coût d'un avortement sera remboursé dans plusieurs province du Canada. Plusieurs gouvernement l'ont annoncé quelques jours après la suppression de la loi réglementant l'avortement par la Cour suprême.

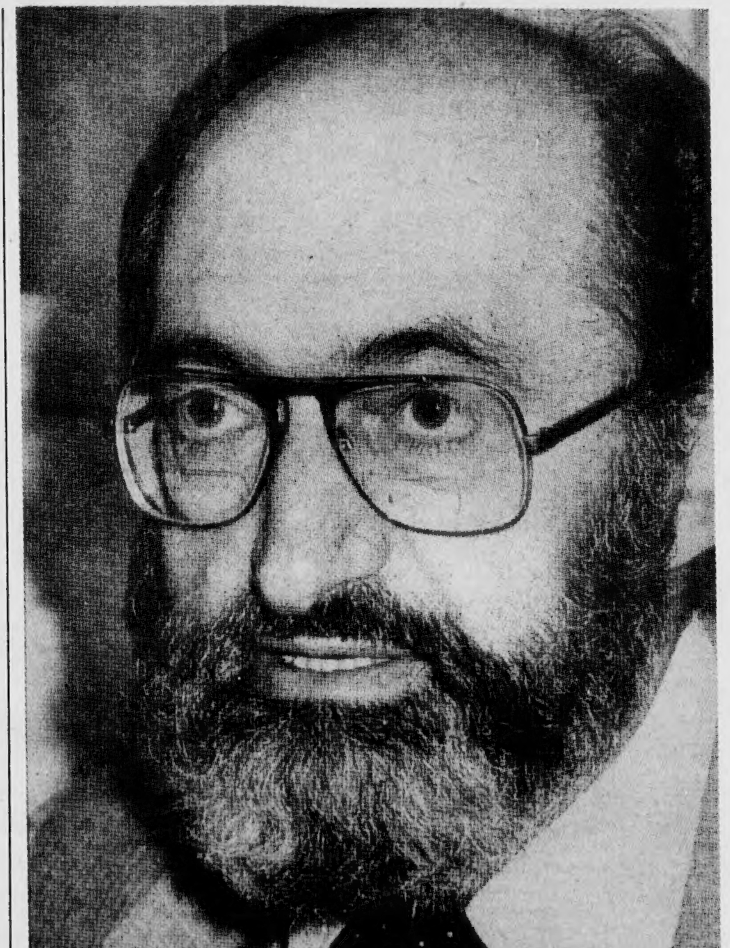
En Ontario, les services de santé rembourseront jusqu'à 100$ les femmes ayant subi l'opération. En Alberta et en Nouvelle-Écosse, l'opération sera également remboursée, à condition qu'elle ait lieu dans un hôpital et qu'elle soit approuvée par les comités thérapeutiques. Au Québec, les avortements sont financés depuis 1976. Le gouvernement manitobain ne s'est pas encore prononcé sur la question du remboursement.

Quant à la clinique winnipégoise ouverte par le docteur Morgentaler en 1983 et fermée peu de temps après, elle devrait être le premier centre médical du Canada à profiter de la décision de la Cour suprême. D'ici quelques jours, l'équipement saisi par la police devrait être restitué. Les avortements pourraient reprendre très rapidement. Le docteur Morgentaler envisage d'ailleurs de faire de cette clinique un centre d'entraînement pour toute la province.

Chine. Le restaurant Kentucky Fried Chicken qui a ouvert ses portes il y a peu de temps à Pékin rencontre un succès inespéré. À tel point que l'on envisage d'ouvrir deux autres établissements pour satisfaire les longues queues de consommateurs chinois qui se pressent devant le restaurant.

Emploi. 120 000 nouveaux emplois pourraient être créés au Canada d'ici 1993 grâce à l'accord sur le libre-échange avec les États-Unis, affirme-t-on dans une étude du ministère des Finances. La même étude indique cependant que 125 000 Canadiens perdront leur emploi dans les cinq ans qui suivront l'entrée en vigueur de l'accord, fixée au 1er janvier 1989. Enfin, toujours selon ce document, le libre-échange pourrait, à long terme, entraîner une augmentation du revenu réel des Canadiens de 2,5 à 3%.

Jeux Olympiques. Les organisateurs des Jeux Olympiques de Calgary ont renoncé à vendre tous les billets pour les différentes épreuves avant le début des Jeux, le 13 février. À l'heure actuelle, il reste environ 370 000 billets non vendus, surtout pour les épreuves peu prisées par les Canadiens comme le cross-country. Cela dit, il reste également 90 000 places disponibles pour les épreuves de hockey.



La clinique ouverte à Winnipeg en 1983 par Henry Morgentaler pourrait être au centre de la controverse.

Justice. La province vient de nommer 5 nouveaux juges, dont l'avocate Léo Duval. La nouvelle juge de la Cour provinciale est inscrite au barreau depuis 1973. Elle a passé trois ans avec la firme Marcoux Bétournay Labossière. Depuis 1979, elle travaillait pour l'Aide juridique (*Legal Aid Services*). Léa Duval a déjà siégé au conseil d'administration du Foyer Chez-Nous.

Santé. Les deux scanners ultra-modernes qui viennent d'être installés à l'Hôpital Saint-Boniface et au General Hospital de Brandon vont réduire le nombre de tests de Manitobain(e)s aux États-Unis. En 1987, la province a payé près de 190 000$ pour 408 tests effectués aux États, contre 149 tests en 1986. Les deux scanners ont coûté deux millions. Les coûts annuels de fonctionnement s'élèvent à un million. En tout, 5 scanners sont maintenant opérationnels au Manitoba. Un 6e le sera en mai au Health Science Centre.

Suicides. Le taux de suicide chez les jeunes Manitobains âgés de 15 à 19 ans a doublé depuis 1960, révèle un rapport effectué sur le taux de suicide au Canada. En 1985, plus de 15 Manitobains sur 100 000 appartenant à ce groupe d'âge ont mis fin à leurs jours. Gord Favelle, responsable de Suicide Prevention Intervention Network (SPIN), estime que le nombre des suicides pourrait être réduit si les employés dans les écoles étaient formés pour distinguer les signes avant-coureurs du suicide chez les jeunes. «L'école est souvent le meilleur endroit pour observer ces signes», indique-t-il.

Supermarchés. Cela coûte moins cher d'aller magasiner dans un Super Valu que dans un Safeway. C'est ce qui ressort d'une enquête effectué à Winnipeg par une association de consommateurs. Un même panier de 84 produits de consommation courante coûtait environ 14$ de plus au Safeway qu'au Super Valu.

Le département de français et la faculté d'éducation
du Collège universitaire de Saint-Boniface
vous invitent à une conférence intitulée:

La norme linguistique théorie et pratique

qui sera donnée par

Monsieur Pierre Calvé

Professeur de la Faculté d'Éducation
de l'université d'Ottawa
Titulaire d'un doctorat en linguistique
de l'université Georgetown à Washington D.C.
Les nombreux articles que M. Calvé a publiés lui ont
valu une réputation mondiale et internationale.

le mercredi 10 février 1988, à 16 heures 30

salle 2127
au Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
(le café sera servi)

LA DIVISION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE-SEINE
recherche des
orthopédagogues (bilingues)

pour les programmes d'immersion et en français pour l'année scolaire 1988-1989.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de faire parvenir leur demande, le ou avant le 19 février 1988, à:

M. Wendell Sparkes
Directeur général
Division scolaire de la Rivière-Seine nº 14
C.P. 160
Ste-Anne (Manitoba)
R0A 1R0



Société du crédit agricole Canada — **Farm Credit Corporation Canada**

TERRAINS AGRICOLES À VENDRE

Nº de vente	Description juridique	Endroit	Superficie (approximative) Acres	Cultivée
1817166	SE 27-4-1 ouest	Morris	159	159

CONDITIONS:
1. Dès que la Société accepte l'offre, l'acheteur devra faire un dépôt, par chèque visé, de 10% du prix convenu.
2. La Société ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.
3. Erreurs et omissions exceptées.
4. La date limite des soumissions est le 17 février 1988.

LES FORMULES DE SOUMISSION, LES DÉTAILS AU SUJET DES TERRAINS ET DES RENSEIGNEMENTS DE FINANCEMENT PEUVENT ÊTRE OBTENUS AU BUREAU LOCAL DE LA SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE.

Veuillez faire parvenir les soumissions à l'adresse suivante:

Société du crédit agricole Canada
2989, chemin Pembina, bureau 202
Winnipeg (Manitoba) R3T 2H5
À l'attention du Surveillant de district
Téléphone: (204) 983-0123

Canada



La gestion des écoles françaises

Les commissaires sont partagés

Les Commissaires d'écoles franco-manitobains (CEFM) ont accepté le modèle de structure homogène pour les écoles françaises comme «document d'étude et de discussion» (1).

Le vote est intervenu au cours de leur assemblée annuelle, le 29 janvier. Pour la vingtaine de commissaires présents, il ne s'agissait pas d'accepter le document dans son état actuel, mais de s'en servir comme document de base pour les futures discussions qui auront lieu entre le comité qui a préparé le projet et les divisions scolaires.

«Même si l'idée de base du regroupement est assez bien acceptée, les opinions concernant le document lui-même sont très partagées parmi les commissaires», reconnaît Guy Lacroix, le nouveau président des CEFM.

C'est au cours de cette même réunion qu'a été rendue publique une étude sur les finissants des écoles secondaires françaises de 1981 à 1985. Selon le responsable de cette étude, Raymond Théberge, au moins 40% des finissants des écoles franco-manitobaines effectuent des études supérieures. Un chiffre supérieur à la moyenne provinciale, située à environ 30%.



photo: Laurent Gimenez

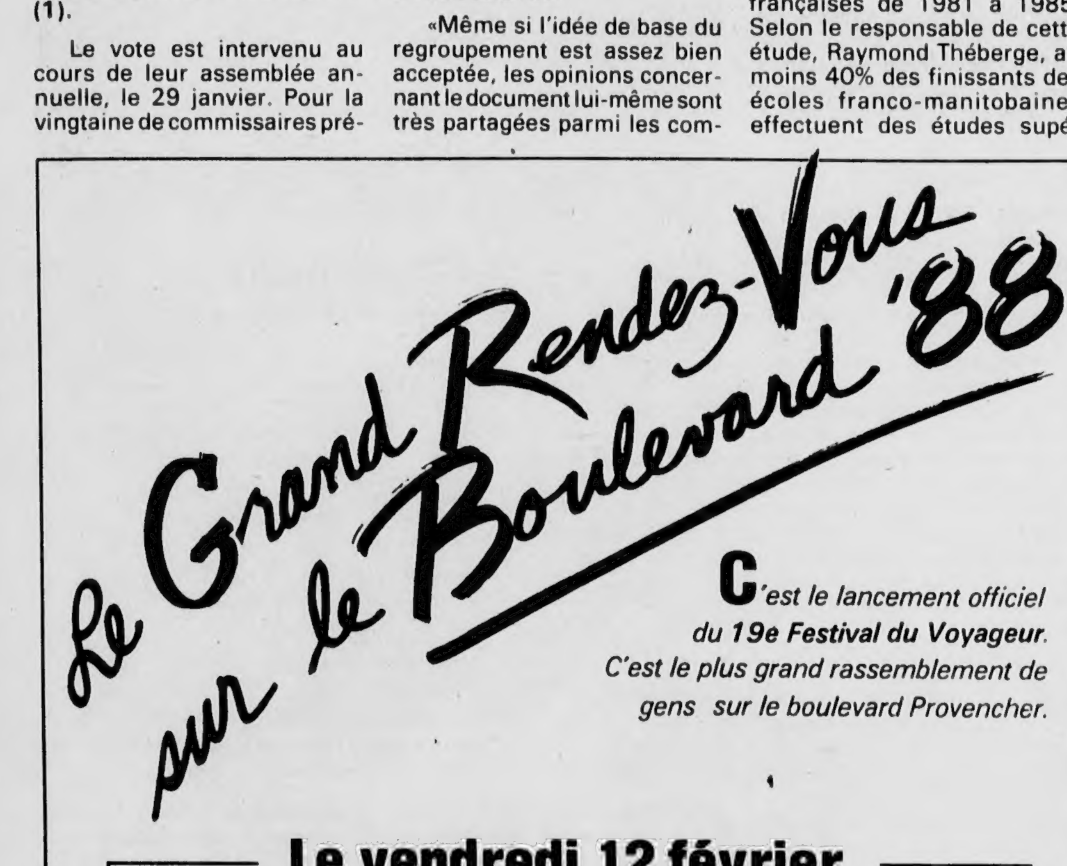
«Nous voulons rester dans le débat sur la structure scolaire», affirme le nouveau président des CEFM, Guy Lacroix (*à gauche sur la photo, en compagnie de Fernand Rondeau, commissaire d'écoles à La Montagne*).

Les commissaires ont également adopté une résolution visant à resserer les liens entre les CEFM et l'association provinciale des commissaires d'écoles, MAST (*Manitoba Association of School Trustees*).

Le nouveau président a été élu sans concurrence. Guy Lacroix succède à Paul Dupuis d'Otterburne. Âge de 38 ans, il est directeur de l'école d'immersion Pembina Crest, à Fort Garry, et commissaire d'écoles dans la Seine. Guy Gagnon de Sainte-Agathe est vice-présidente; Claudette Savard de Norwood est secrétaire-trésorière.

Laurent GIMENEZ

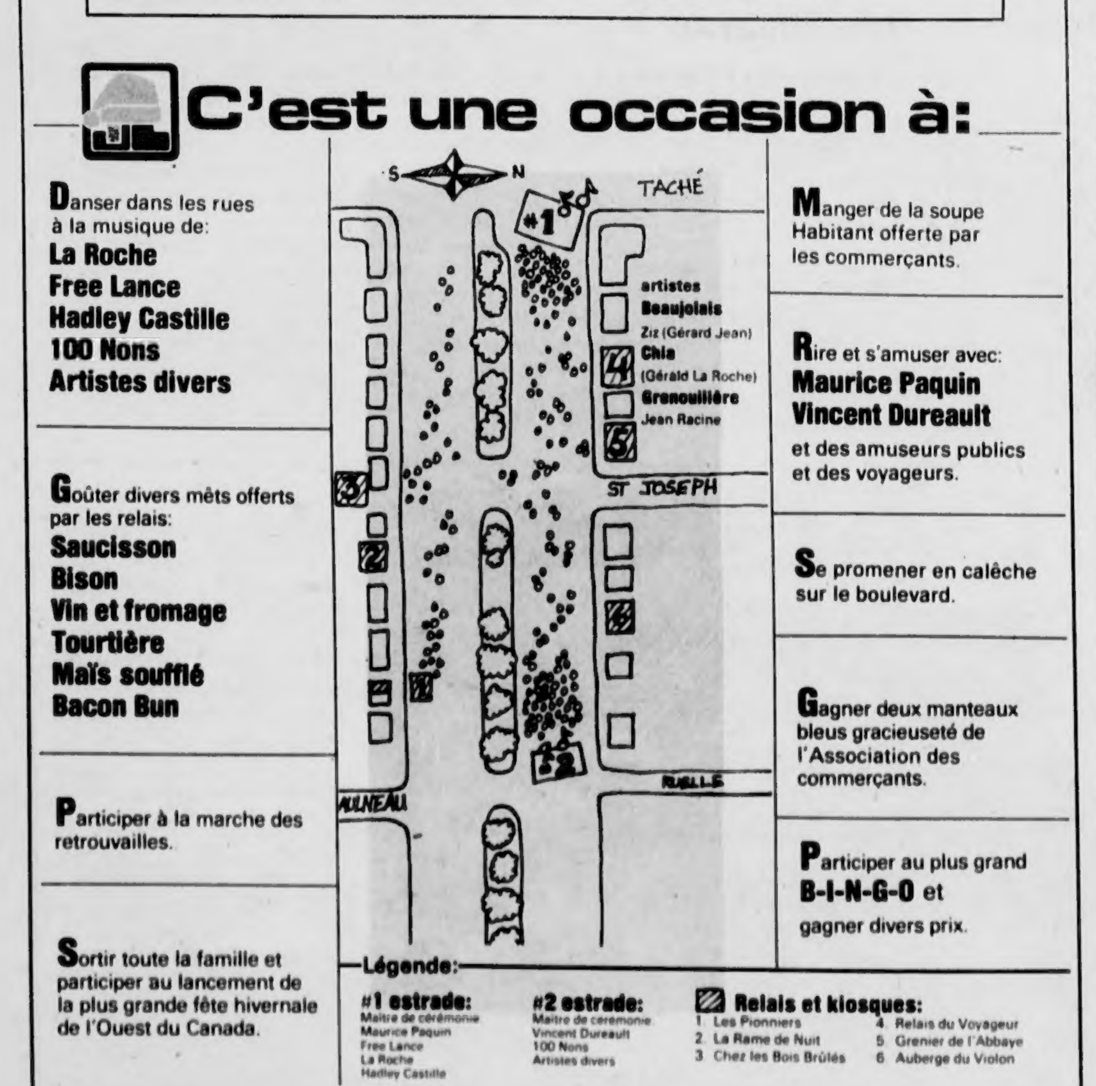
(1) *Le document suggère la création d'une seule commission scolaire pour les écoles françaises de la province. Il y aurait 11 commissaires en tout: cinq pour la ville et six pour les régions. Quatre régions seraient créées: ville, centre, ouest et est. Chacune de ces régions aurait un conseil régional des comités d'école, dont le rôle serait surtout consultatif.*



C'est le lancement officiel du 19e Festival du Voyageur. C'est le plus grand rassemblement de gens sur le boulevard Provencher.

Le vendredi 12 février

de 19 h à 20 h ***Marche des retrouvailles***	***20 h 30 à 22 h 30*** ***«La Fête commence»***
	Estrade no 1
20 h 15 ***Cérémonies d'ouverture***	***Estrade no 2***





LAURIER

La caisse a perdu de l'argent en 87

Le montant des dépôts a baissé en 1987 à la caisse populaire de Laurier. Mais un certain optimisme prévaut pour 1988.

Aussi 15 comptes inutilisés depuis plusieurs années ont été fermés. «Nous fermons les comptes qui ne sont pas utilisés depuis que nous sommes informatisés, c'est-à-dire depuis deux ans. C'est un moyen de faire des économies», explique la directrice, Shirley Delaurier.

Une mesure qui n'a pas empêché la caisse de perdre de l'argent en 1987. Il est vrai qu'il a fallu payer cette année un impôt sur le revenu accumulé de 5 200$ et ajouter 6 171$ à la provision pour prêts douteux.

Le montant des dépôts a baissé en 1987 en raison, explique Shirley Delaurier, de la situation économique locale plutôt défavorable. Elle ajoute: «Cette baisse des dépôts n'est pas inquiétante pour l'instant, mais elle le deviendrait si la tendance se poursuivait».

La directrice est quand même optimiste puisqu'elle espère terminer la nouvelle année financière avec des comptes équilibrés.

L'assemblée annelle s'est déroulée le 14 janvier en présence de 35 membres (*sur un total de 568*). Un nouvel administrateur a été élu: Michel Verhaeghe. Les autres membres du conseil d'administration sont: René Saquet, président: Francis Péloquin, Cyril Gamache et Francis Gamache.

Laurent GIMENEZ

La caisse en chiffre

Actif (au 30 septembre)
1986: 2 601 089$
1987: 2 661 089$ (*+2,3%*)

Pertes 1987: 1 790$ (*bénéfices de 5 024$ en 1986*)

Montant de la réserve: 22 755$
Pourcentage de la réserve par rapport à l'actif: 0,85 (*les experts recommandent 5%*).

Dépôts:
1986: 2 565 314$
1987: 2 619 336$ (*+2,1%*)

Emprunts:
1986: 1 822 829$
1987: 1 743 356$ (*-4,4%*)

Coût des nécrologies: 10$ pur 100 mots: 20$ pour 150 mots. Photo: 8,50$.

Construction de Défense Canada — Defense Construction Canada

Construction de Défense Canada lance un appel d'offres pour construire un réservoir souterrain pour l'entreposage d'eau, BFC Shilo (Manitoba). La date limite prescrite de réception des soumissions est le mercredi 24 février 1988. Pour de plus amples renseignements s'adresser à la section des plans à Ottawa (613) 998-9549. Référence SL 701 10.

Canada

Le Festival du Voyageur

du 12 au 21 février 1988
vous offre des spectacles tous les soirs de la semaine
au Rendez-Vous
768, avenue Taché

SAMEDI

Le 17e Concours annuel de violon et de gigue

Le samedi 13 février à 21h

Cette année, en plus d'avoir changé de journée, le Festival du Voyageur a ajouté une nouvelle dimension au concours. Pour la première fois dans son histoire, nous donnerons la chance aux spectateurs de participer dans le jugement d'une nouvelle catégorie lors de la soirée dansante. Plus de 1 575$ en prix seront remis lors de cette journée.

De 12 h 30 à 18 h — **Concours de violon et de gigue**
De 18 h à 19 h — **Souper**
De 19 h à 23 h 30 — **Soirée dansante**

Les billets au coût de 7$ pour la journée/soirée et de 5$ pour la soirée (à partir de 19 h) sont en vente **au Rendez-Vous**

Commandité par Labatt's et Le Club LaVérendrye

DIMANCHE

Sylvain Lelièvre

Le dimanche 14 février à 21h

Ne manquez pas votre chance de voir ce chanteur Québecois. Il saura vous divertir avec un peu de blues et de jazz, des succès comme «Marie Hélène» et de merveilleuses chansons tirées de son dernier microsillon — tout ceci vous attend au cours de son spectacle «*Ligne de coeur*».

Les billets au coût de 10$ et de 8,50$ sont en vente **au Rendez-Vous.** *Les portes s'ouvrent à 20 h 30.*



LUNDI

Calixte Duguay

Le lundi 15 février à 21h

Calixte Duguay, c'est un artiste chaleureux, amusant et ensorcelant... il saura vous séduire par la qualité de ses poèmes, de sa musique ainsi que par l'excellence de son interprétation. «Dans la course», un tout nouveau spectacle, en musique et en chansons, dans lequel Calixte Duguay se regarde avec humour et ironie franchir le cap de 40 ans.

Les billets au coût de 10$ et 8,50$ sont en vente **au Rendez-Vous.** *Les portes s'ouvrent à 20 h 30.*



MARDI

Wayne Toups

Le mardi 16 février à 21h

«Le Boss» de la musique «zydecajun» fait escale à Saint-Boniface pour y donner un seul et unique spectacle. Wayne Toups et ses musiciens vous offrent un spectacle que vous n'oublierez pas de sitôt.

Le rythme endiablé de sa musique exerce sur tous un charme irrestible.

Les billets au coût de 12$ et 10,50$ sont en vente **au Rendez-Vous.** *Les portes s'ouvrent à 20 h 30.*

Commandité par Schenley



MERCREDI

Les Danseurs de la Rivière-Rouge

Le mercredi 17 février à 21h

Les Danseurs de la Rivière-Rouge vous invitent à une soirée traditionnelle comme il s'en fait peu. Venez assister au spectacle et, si le coeur et les jambes vous en disent, y participer en dansant la gigue, la danse carrée, la valse et même le polka.

Le spectacle des Danseurs de la Rivière-Rouge sera suivi d'une soirée dansante animée par l'Ensemble folklorique.

Les billets au coût de 8$ sont en vente **au Rendez-Vous.** *Les portes s'ouvrent à 20 h 30.*



JEUDI

Le 16e Concours annuel canadien des barbus

Le jeudi 18 février à 20h30

Tout le monde est invité à venir danser, chanter et bien sûr, admirer les barbes des nombreux concurrents en compétition pour les prix et trophées. Venez appuyer les participants dans les quatre catégories, barbe style «Voyageur» (qui pousse depuis longtemps), barbe «Festival», barbe soignée et moustache. Venez voir les juges effectuer leur travail avec un sérieux à vous couper un cheveu en quatre.

Les billets au coût de 7$ sont en vente **au Rendez-Vous.** *Les portes s'ouvrent à 20 h 30.*

Commandité par Molson



VENDREDI

Le «Farcetival» du rire Les Foubrac

Le vendredi 19 février à 21h

Le Farcetival, la soirée de rire par excellence, nous revient encore une fois sous une forme tout à fait nouvelle.

Le Festival du Voyageur est fier de vous présenter «Les Foubrac».

Ces artistes doués, qui sont à la fois jongleurs, acrobates, comédiens, musiciens et chanteurs, en sont à leur toute première visite au Manitoba.

Leur mission: «désynchroniser les structures du comique traditionnel».

Leur objectif: «de vous faire rire aux éclats».

La soirée débutera avec l'humouriste franco-manitobain, Vincent Dureault.

Les billets au coût de 10$ et 8,50$ sont en vente **au Rendez-Vous.** *Les portes s'ouvrent à 20 h 30.*

Commandité par Moosehead

SAMEDI

Angèle Arsenault

Le samedi 20 février à 14h et à 21h

Originaire de l'Ile-du-Prince-Edouard, elle est la révélation foudroyante du Festival de Spa; elle possède du punch, de la spontanéité, de la sympathie à tout rompre, elle chante la vie et ses vicissitudes avec une voix originale, elle est porteuse de bonne humeur qui ferait dérider le plus pessimiste...

Accompagnée d'excellents musiciens, elle clôturera la semaine de spectacles au Rendez-Vous et assurera à tous présents, un souvenir mémorable du 19e Festival du Voyageur.

Angèle donnera deux spectacles, le samedi 21 février 1988. Le premier, en matinée, à 14 h et le deuxième en soirée, à 21 h.

Les billets au coût de 10$ et 8,50$ en matinée, et de 12$ et 10,50$ en soirée, sont en vente **au Rendez-Vous.** *Les portes s'ouvrent à 13 h 30 (matinée) et 20 h 30 (soirée).*

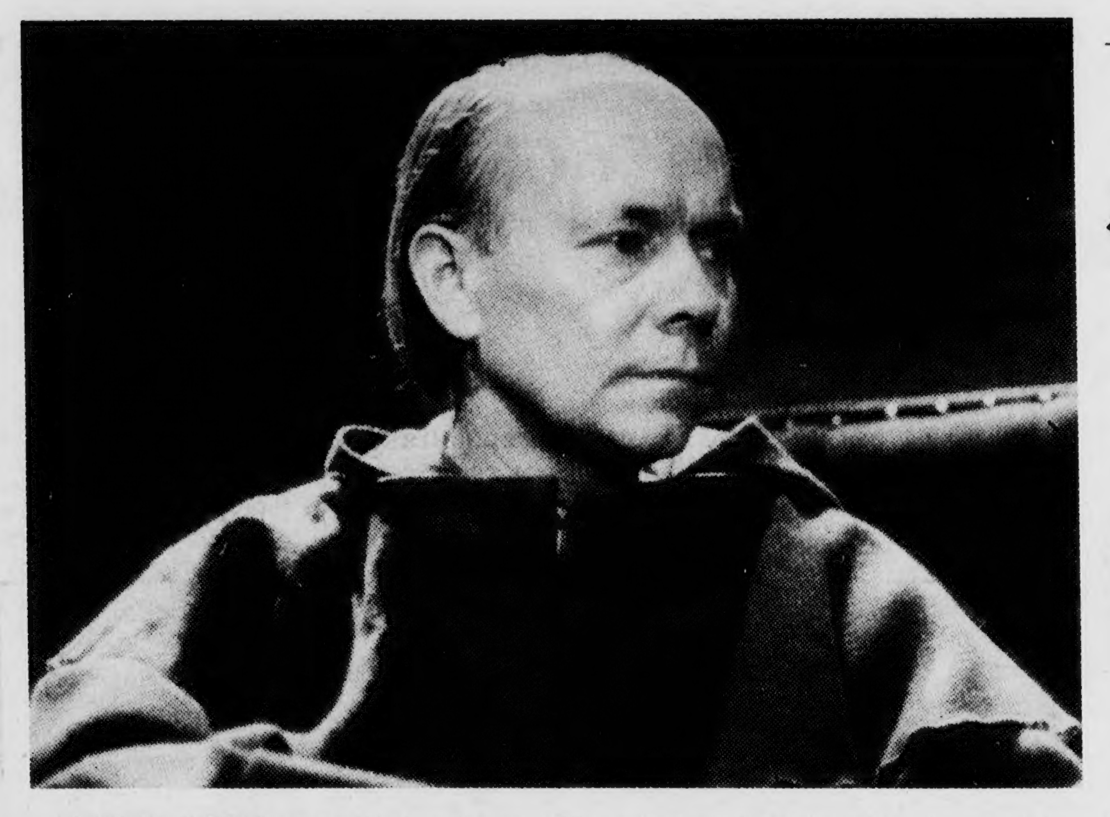
Commandité par Labatt's

Les billets sont maintenant en vente au guichet du Rendez-Vous de 11 h à 19 h (lundi au vendredi) et de 12 h (midi) à 17 h (samedi). Les cartes de crédit sont acceptées.

Pour plus de renseignements, appelez au 233-9214 ou consultez votre Programme Souvenir.

Pour ceux qui désirent souper avant les spectacles, le Rendez-Vous offre un excellent menu ayant trait aux divers thèmes des soirées: canadien-français, cajun, acadien et québécois.

Pourvoyeur: La Tour Eiffel.



The Celestial Matter *(à la Cinémathèque, 100, rue Arthur).* Haut Moyen Age. Le regard d'un jeune scientifique se promène sur les briques du cachot où il est tenu prisonnier. Aucun bruit des gardes à l'extérieur ne lui échappe. Pourtant son esprit est ailleurs, fixé sur la lune encadrée derrière les barreaux de la fenêtre de sa cellule.

Un film dépouillé et parfois saisissant, The Celestial Matter, du cinéaste winnipégois John Kozak, frappe d'abord par ses couleurs: des bleus lunaires, des bruns souris. Comme ceux qui entourent les figures peu sympathiques du jury d'ecclésiastiques appelé à juger du sort du jeune hérétique prisonnier.

Essentiellement la mise en scène d'une bataille d'idées, où le débat tombe progressivement dans un jeu de pouvoir de la part du jury, The Celestial Matter n'a rien du film d'action. Même le suspense est à peu près inexistant. Tout semble décidé à l'avance dans ce procès qui s'inspire de l'ancienne lutte Ptolémée-Copernic: le mouvement des planètes se fait-il autour du soleil ou autour de la terre?

Dans ce débat idéologique-religieux, John Kozak intercale des scènes puissantes de scientifiques médiévaux à l'oeuvre dans le laboratoire. Très efficace par sa simplicité, The Celestial Matter fait ressortir le penseur et le rêveur dans nous tous.

La version sous-titrée en français de ce film a été projetée dans le cadre du Festival du nouveau cinéma et vidéo de Montréal 1987, l'automne dernier. (*Vendredi 5 février seulement à la Cinémathèque avec, en deuxième partie, Voyage dans la lune, le classique de 1902 de Georges Méliès*).

La Tougâterie. *Le concert super décontracté de l'***Orchestre symphonique de Winnipeg, Blue Jeans and Classics** *la semaine dernière, m'a rappelé un petit fait intéressant. (Pour ceux qui s'intéressent aux petits faits intéressants, évidemment!)*

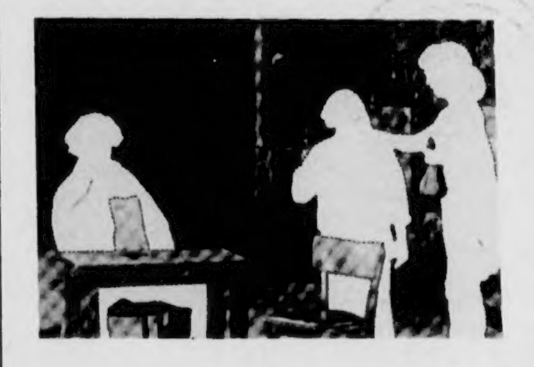
*Le mot «***denim***», utilisé comme synonyme de «jean», vient du français. C'était une sorte d'étoffe appelée* **la serge**, *qui était faite à Nîmes.* **Nimes** *est une ville industrielle au sud de la France.*

*On appelait ça: «la serge de Nîmes». Plus tard, on a raccourci l'expression à «***denim***».*

C'est le 5 février que **Le Cercle Molière** nous revient avec sa troisième pièce de l'année: **Agnès de l'Enfant-Dieu**. Cette mise en scène de **Roland Mahé** mettra en vedette **Brigitte Léger-Freynet, Irène Mahé** et **Laurette Rouillard.**

Entrer dans le décor...

De quelles émissions télévisées sont tirés ces décors? (Les réponses sont en bas de page).





Pas d'alcool au volant: à gauche, l'émission Taxi et à droite, Cheers.

AUTOPAC AUTOPAC AUTOPAC AUTOPAC

ASSURANCE **Lavergne** INSURANCE
brokers inc.

heures prolongées de février
9h à 18h, les 20, 27 et 29
9h à 20h du 22 au 26

Huguette Hébert
Claire Hébert
Cécile Gagné

Raymond et Nicole Lavergne
463 Sabourin, St-Pierre-Jolys (MB) 433-7758

AUTOPAC AUTOPAC AUTOPAC AUTOPAC

le **CultuRel**

Jamais deux lancements sans trois!



Daniel TOUGAS

Sommaire

Agnès de l'Enfant-Dieu au Cercle Molière

Entre le rationnel et le spirituel

Peu de gens ont l'occasion de critiquer une pièce avant sa première. Pourtant lorsque le Cercle Molière a invité trois religieuses et un prêtre à un enchaînement de la pièce Agnès de l'Enfant-Dieu, c'était pour entendre des critiques(1).

«**Le Cercle Molière** voulait des opinions sur la pièce: si c'était vraisemblable, l'authenticité, les costumes,» souligne **soeur Hélène St-Amant** des **Soeurs grises**. Le père **Ron Léger**, et les Missionnaires oblates **soeur Juliette Valcourt** et **soeur Thérèse Brûlé** ont également participé à l'exercice.

«L'idée était aussi de voir si le contenu du spectacle risquait d'offenser les communautés religieuses,» poursuit **soeur Hélène St-Amant.**

Dans l'histoire de la pièce, une psychiatre est appelée à investiguer le meurtre d'un bébé dans un couvent. La jeune religieuse qui occupe la cellule où on a trouvé l'enfant (**Agnès**) ne se souvient de rien.

«Plusieurs qui avaient entendu parler du film **(Agnes of God** *avec Jane Fonda*) craignaient qu'on se moquait de la Sainte Vierge ou de l'Immaculée conception», indique **soeur Juliette Valcourt.**

«Après avoir vu la pièce, je trouve que ce n'est pas du tout justifié comme crainte. L'intrigue nous était très bien présentée. Ça ne m'a pas du tout choquée».

Soeur Hélène St-Amant est d'accord. «Aux niveaux des thèmes, j'ai trouvé ça vraiment bien. Parce que, dans le fond, c'est avant tout une pièce qui montre la lutte humaine entre le rationnel et le spirituel.»

«Le vrai miracle de la pièce pour moi, ce n'est pas la naissance de l'enfant, mais la transformation de la femme pyschiatre, confie **soeur Valcourt**. Au début, elle est une athée qui voit tout en termes médicaux et progressivement elle grandit au contact d'Agnès».

Les deux critiques sont d'accord aussi pour dire que l'intrigue d'Agnès aurait pu aussi bien se dérouler dans d'autres lieux qu'un couvent, dans un contexte de travailleurs sociaux, par exemple.

Une jeune hypothéquée

«Il faut voir dans la pièce des symboles et non pas une vraie représentation de la vie religieuse», résume **soeur Hélène St-Amant**.

Et ce parce que, pour soeur St-Amant, le réalisme de la pièce est faussé à la base.

«Dans un contexte contemporain, **Agnès**, une jeune femme si hypothéquée, si névrosée et sans éducation, n'aurait jamais été acceptée comme candidate dans une communauté religieuse. Ça serait inconcevable».

(1) Cette troisième pièce de la saison au **Cercle Molière** *commence le vendredi 5 février et se poursuit jusqu'au 13 à la salle Pauline-Boutal.*


photo: Daniel Tougas

Cette semaine, l'Office national du film et les Productions Tilt de Charles Lavack ont lancé une série de 10 courts films intitulée Les Champs de l'image. Le lancement a eu lieu en même temps que le lancement de la collection de vidéo-cassettes de l'ONF maintenant disponible à la Bibliothèque de Saint-Boniface. (*Sur le plateau de tournage des Champs de l'image, on reconnaît: Frank Raven (accroupi), Louise Delisle, Bill Mills et Charles Lavack*).

Buster Keaton généralise... La Cinémathèque vous offre la chance de retourner dans l'histoire des années 20 à Winnipeg.

Le grand classique du cinéma muet **The General** avec **Buster Keaton** sera projeté cette fin de semaine les 6 et 7 février à 20h. Le film muet sera accompagné par **Addeline Josselyn**, une pianiste de cinéma de 81 ans.

Addeline Josselyn avait dit dans **La Liberté** lors de son dernier spectacle: «Ça prend des tonnes de musique pour un seul film muet. Et il y a toutes sortes de règles».

«Par exemple, on ne doit jamais jouer un air connu parce que ça distrait. Il faut jouer de la musique d'ambiance, d'émotion».

Par ailleurs, dans sa série de films à minuit, la **Cinémathèque** (*au 100, rue Arthur, dans le Artspace*) présente un film avec lunettes «3D»! le 5 février: **It Came From Outer Space.** Le samedi 6 à minuit, on verra **Plan 9 From Outer Space.**

Les arts populaires à Winnipeg. La conférence nationale 1988 sur les arts populaires aura lieu au Holiday Inn du centre-ville les 4, 5 et 6 mars.

C'est surtout les arts de la scène qu'on mettra en lumière à ce congrès où on attend **300 délégués** sur invitation seulement.

Au menu: ateliers et discussions par des groupes d'experts sur l'administration, la formation, la publicité et l'appui financier pour les arts populaires.

La conférence, organisée par le Secrétariat d'État, sera présidée par le dramaturge, critique de théâtre et chroniqueur au **Globe and Mail, Mavor Moore**.

Gâtez-vous

Après les lancements de **L'Article 23** de Jacqueline Blay et **Tchipayuk** de Ronald Lavallée, c'est au tour des Éditions des Plaines. La maison d'édition manitobaine lancera **L'aventure de Michel** de Tatiana Arcand à 16h au Café-Jardin du Centre culturel franco-manitobain le 7 février.

◆

Côté films: il y en a deux à voir absolument cette semaine. Il s'agit du film canadien fantaisiste **I've Heard The Mermaids Singing** au Cinéma 3. Du 5 au 10 février à 19h30 à 21h05.

Aussi, ne manquez pas l'excellent film de Bernardo Bertolucci **The Last Emperor** au cinéma Polo Park. Ça va vous donner le goût de lire sur l'histoire de la Chine!

◆

L'Alliance française du Manitoba invite le public au vernissage de l'exposition **«Lieu, espace et création** le lundi 8 février à 18h dans l'édifice Air Canada, 355, avenue Portage.

À **Sainte-Anne-des-Chênes** à 14h le 7 février, c'est l'ouverture officielle du **Centre culturel** rénové, avec mini-spectacle d'artistes locaux.


Sheila McCarthy dans I've Heard The Mermaids Singing.

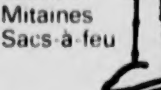
Le Leather Loft

164, rue Marion

"Relais" officiel de souvenirs Festival du Voyageur

- Macarons
- Vestes frangées
- Chemises de suède
- Manteaux indiens
- Mocassins
- Mocassins (haut jusqu'au genou, avec des franges).
- Ceintures fléchées
- Mitaines
- Sacs-à-feu

Tout, absolument tout ce qui est fait de cuir, nous le réparons!



Nous vendons les chemises du Voyageur

Lundi au vendredi: 9h00 à 18h00
Samedi: 10h00 à 16h00

233-0491

Le REÉR aujourd'hui, la sécurité demain



Le régime enregistré d'épargne-retraite: Songez-y dès maintenant!



LE FESTIVAL DU VOYAGEUR et LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA vous invitent à célébrer la joie de vivre à la Dérouine 1988 le samedi 20 février au parc du Voyageur





AGNES
DE L'ENFANT-DIEU

De *John Pielmeier*, traduction de *Louison Danis*.
Mise en scène de *Roland Mahé*.
Avec *Brigitte Leger-Freynet*, *Irène Mahé* et *Laurette Rouillard*.

Du 5 au 13 février 1988





Culture



Dark Eyes ***(au cinéma Eaton Place).*** On ne peut pas imaginer un rôle qui collerait mieux à Marcello Mastroianni: un personnage tendre, plutôt faible et très comique. C'est aussi un menteur invétéré, mais ça ne nous empêche pas de l'aimer.

Dark Eyes, une collaboration italienne-soviétique, mêle la subtilité et les nuances de Chekhov (*dont les écrits ont inspirés le scénario*) et le sens de l'absurde de Fellini.

Mastroianni, qui a reçu le prix du meilleur acteur à Cannes en 1987 pour ce rôle, joue Romano, un Italien de modeste origine qui a épousé une femme riche. Depuis son entrée dans la haute société, Romano est devenu blasé et ultra-léger, passant d'une maîtresse à l'autre jusqu'à ce qu'il rencontre à un spa une Russe aux yeux noirs qui devient son obsession.

Soutenu par le jeu divertissant de Mastroianni, ce film de Nikita Mikhalkov a un côté «anecdotique» qui ne plaira sans doute pas à tout le monde. Le personnage de Romano, en racontant son histoire, passe par autant de détails et de parenthèses que l'ami qui vous montre ses photos de voyage en Europe. C'est à la fois l'irritation et le grand charme du film.

(Ci-haut: la soviétique Elena Sofonova fait ses débuts européens dans le rôle d'Anna, la femme aux yeux noirs, dans Dark Eyes. En italien avec sous-titres anglais).

Le Comité culturel de La Broquerie
fait une soirée en hommage du groupe

SMALL TOWN

qui en profiteront pour lancer
leur nouveau disque

«Aurons-nous le temps de s'aimer»

au Club LaVérendrye (en haut)
le 6 février 1988

cocktails — 18h — souper — 19h — danse

Pour des billets appelez
Mariette Kirouac — **424-5617**
Raymond Bremaud — **424-5510**

Commission des licences

Une réunion de la Commission des licences aura lieu le mardi 5 avril 1988 à 13h au siège de la Société des alcools, situé au 1555 Buffalo Place, à Winnipeg au Manitoba.

Toute personne désirant intervenir lors de cette réunion doit présenter une demande officielle, accompagnée des documents mentionnés dans la Loi sur la réglementation des alcools et ses règlements.

Les demandes doivent parvenir à la Secrétaire générale de la Commission, au siège de la Société des alcools, le vendredi 26 février 1988 au plus tard.

Irene A. Hamilton
Secrétaire



RCMP GRC

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES portant sur le projet ci-dessous seront reçues jusqu'à l'heure et la date indiquées. Les soumissions devront porter le titre et le numéro du projet et être envoyées au Commandant, Gendarmerie royale du Canada, C.P. 5650, Winnipeg (Manitoba) R3C 3K2. Les entrepreneurs généraux peuvent se procurer les documents de soumissions au bureau de la G.R.C. indiqué ci-dessous en versant le dépôt exigé.

TITRE DU PROJET

D83273 — Construire en métal garage/atelier préfabriquer pour le complexe de la G.R.C. à Shamattawa, au Manitoba.

Date et heure limités: le jeudi 18 février 1988, à 13h30 (heure locale)

On peut se procurer les documents de soumission à l'adresse suivante:

Le Commandant
Gendarmerie royale du Canada
Division «D»
Section de l'administration des biens
C.P. 5650 — 1091, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3K2

Ces documents peuvent aussi être consultés au bureau de l'Association des constructeurs de Winnipeg et chez Southam Building Reports et Sanford Evans Communications, à Winnipeg.

Dépôt: 50$

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:
M. Doug Ternovatsky, maître de projets (204) 983-8702.

DIRECTIVES

Les dépôts à l'égard des plans et devis doivent être versés sous forme de chèques bancaires payables à l'ordre du Receveur général du Canada. Ces dépôts seront remboursés sur remise des documents, en bon état, dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

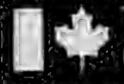
Chaque soumission doit être présentée sur les formulaires et dans les enveloppes munies du sceau, collant fournis à cet effet par la G.R.C. et être accompagnée du dépôt de garantie indiqué dans les documents de soumission.

La Gendarmerie royale du Canada ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.B. Dale Henry, commissaire adjoint
Commandant
Division «D»

Gendarmerie royale du Canada | **Royal Canadian Mounted Police**

Canada



Travaux publics Canada | Public Works Canada

AVIS D'INTÉRÊT

LES SOUMISSIONS visant la location des locaux mentionnés ci-après seront reçues jusqu'à l'heure et la date limite indiquées. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2.

LOCATION

Projet no. 14-87
Location de locaux à bureaux
CEIC, bureau de la région métropolitaine
Winnipeg (Manitoba)

Des locaux d'une superficie louable d'environ 2 930 m², dont 2 664,9 m² de locaux à bureaux et 30 m² d'espace d'entreposage, et neuf (9) places de stationnement munies de prises électriques sont requis dans la ville de Winnipeg (Manitoba).

Les bâtiments proposés doivent répondre aux exigences des programmes d'accessibilité aux handicapés et de symbolisation fédérale, ainsi qu'aux règlements du Commissaire fédéral des incendies. On accordera la préférence aux bâtiments dont l'extérieur permet un affichage primaire. Les bâtiments doivent se trouver à moins de 500 mètres d'un arrêt d'autobus desservi au moins toutes les 30 minutes de 7h à 19h, du lundi au vendredi inclusivement. L'usage prévu des installations doit être conforme à l'utilisation des terrains avoisinants.

Seuls seront pris en considération les locaux situés au centre-ville de Winnipeg, dans les limites géographiques suivantes:

avenue Ellice, au nord
avenue St. Mary, au sud
rue Main, à l'est
rue Colony, à l'ouest

On accordera la préférence aux bâtiments dont la moitié des locaux à bureaux (soit 1 465 m²) sont situés au rez-de-chaussée. Tous les locaux proposés doivent être contigus

Les bâtiments proposés doivent être disponibles entre le 1er septembre 1988 et le 1er décembre 1988, pour une période de cinq (5) ans, avec deux options de renouvellement d'un an.

Le propriétaire prendra à sa charge les taxes et les frais des services publics. La Couronne ne paiera que le loyer, une éventuelle indexation des taxes foncières (année de base 1989) et les frais de fonctionnement (année de base 1989)

Date limite: le 11 février 1988, à 14h, heure du centre

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec

M. Dwight Rutherford
agent de location immobilière
Services de l'immobilier
983-7846

Anthony D. Yves
agent de location immobilière
Services de l'immobilier
983-4911

DIRECTIVES

Les offres doivent être présentées sous forme de lettres

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions





Distance

▶ Commençons par un aveu, en forme de théorème algébrique. «Plus on est éloigné du sujet, plus il est facile d'écrire (*en bien ou en mal*) sur le sujet». C'est la loi de la distanciation, qui gouverne le délicat art de la critique.

Prenons un exemple qui vaut vraiment la peine: **Tchipayuk ou Le Chemin du Loup**, le premier roman de Ronald Lavallée

Ce que Ronald Lavallée a réussi est exceptionnel: un auteur manitobain inconnu qui envoie un manuscript de 700 pages à la grosse maison d'édition française Albin Michel et qui est publié à 20 000 exemplaires!

La Liberté a évidemment parlé à plusieurs reprises de l'événement. Mais n'a pas fait une critique en bonne et due forme de Tchipayuk, parce que nous n'assurons pas de critique littéraire comme telle.

Il en va autrement dans la grande presse québécoise. Ronald Lavallée a fait l'objet de plusieurs articles. Des articles dans lesquels les journalistes québécois n'avaient pas besoin de prendre des gants, puisque la loi de la distanciation jouait pleinement.

D'autant plus qu'on pouvait aisément prendre de haut un Manitobain qui n'a pas été élevé dans le sérail des littérateurs québécois. Si bien que le ton des critiques passait de l'admiration franche à la condescendance ouverte.

Anne-Marie Voisard, du Soleil de Québec, a cru bon de pousser un couplet sur la langue: *«Il se peut aussi que les langues 'crise' et 'siouse' en fassent sursauter quelques-uns. Vérification faite auprès de l'Office de la langue française, 'siouse' est exact; vaut mieux cependant parler la langue 'crie', plutôt que 'crise'. Peut-être faut-il juste voir là un 'trou de mémoire'. L'auteur, lui, utilise 'blanc', ce qui révèle ses accointances avec l'anglais».*

Voilà le genre de commentaire qui devrait faire retourner plus d'un missionnaire dans sa tombe! Qui sait, l'Office de la langue française recommande peut-être aussi Winnipégien pour les résidants de Winnipeg, comme le Petit Robert? Quant au «trou de mémoire», la critique s'enfonce...

Pour sa part, Guy Ferland, du Devoir, trouve plutôt du mérite à Ronald Lavallée, *«qui a lui-même parlé principalement l'anglais jusqu'à 20 ans. (...) Aujourd'hui, à 33 ans, il parle français comme un reporter de Radio-Canada; ce qu'il est du reste».*

Du livre, Guy Ferland écrit: *«Du bon travail. Ronald Lavallée a toujours été prmier de classe en composition et cela se comprend à la lecture de son premier roman».*

Accuser

Jean Ethier-Blais, chroniqueur au Devoir, salue en Ronald Lavallée *«un poète des êtres»* pour mieux l'accuser d'avoir vendu son âme en écrivant pour les Français. Jean Ethier-Blais a parfaitement le droit de critiquer la Québécoise Anne Hébert, coupable, selon lui, d'entretenir des mythes. Mais de là à mêler Ronald Lavallée à cette histoire québécoise!

Ceci dit, c'est vrai aussi qu'il est très facile de critiquer les Québécois. Après tout, ce n'est que justice que la loi de la distanciation marche dans les deux sens! ■

Bernard BOCQUEL

ON DEMANDE DES CONDUCTEURS DISPOSANT DE VÉHICULES

Des conducteurs disposant de véhicules appropriés sont demandés du lundi au vendredi pour assurer le déplacement quotidien d'adultes handicapés qui résident dans des villages et à la campagne et qui doivent se rendre aux centres de jour suivants:

Centre de jour	**LIEU**
1) A.R.C. Industries	Beauséjour
2) Atelier Rivière-Rouge	Saint-Malo
3) Kindale Occupational Centre	Steinbach
4) Steinbach Developmental Centre	Steinbach
5) Dawson Trail Opportunities Inc	Sainte-Anne, Hadashville, Landmark, etc

Nous cherchons également des conducteurs pour la ville de Pine Falls ainsi que des transporteurs qui pourraient faire la navette entre la région de Grunthal et les centres de jour situés à Steinbach

Le contrat entrera en vigueur le 1er avril 1988 et se terminera le 31 mars 1989

Les soumissions seront reçues jusqu'au 17 février 1988

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec

Gregg Pierce
Services communautaires
C.P. 50
Beauséjour (Manitoba)
ROE OCO
Tél.: 1-800-422-0606

Bob Loewen
Services communautaires
C.P. 2560
Steinbach (Manitoba)
ROA 2AO
Tél.: 1-326-1363

(appels interurbains à frais virés)

Les conducteurs doivent satisfaire à toutes les exigences du Code de la route et de la Société d'assurance publique du Manitoba et leurs véhicules doivent être conformes aux normes mécaniques établies par les lois et les règlements

Nous ne nous engageons à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues

Une séance d'information pour ceux qui désirent soumettre une offre aura lieu au bureau de Santé de Steinbach, mercredi 3 février 1988, de 19h à 21h et à l'Édifice provincial de Beauséjour, dans la salle du conseil des Services communautaires, mardi 2 février 1988, de 19h à 21h

Services communautaires Manitoba



VITE LU VITE SU

Saint-Jean-Baptiste — Les organisateurs du carnaval de cette fin de semaine (*5, 6 et 7 février*) comptent sur un temps plus clément.

Parmi les activités prévues, signalons: un tournoi de cartes à la salle centenaire à 20h vendredi 5; des matchs de hockey à l'aréna samedi 6; un déjeûner aux crêpes à la salle centenaire dimanche 7 à 9h30. La reine du carnaval sera élue samedi à 20h. Les trois candidats sont: Lois Sabourin, Lucie Rodrigue et Mona Sabourin.

L'année dernière, le carnaval avait permis de recueillir environ 13 000$, qui avaient servi au financement du nouveau curling. Et l'un des organisateurs, Donald Fillion, affirme: «Si on a de la bonne température, on devrait faire encore mieux cette année».

♣

Saint-Malo — Un parc de stationnement sera bientôt disponible devant le nouveau magasin Coulombe, qui vient d'ouvrir ses portes le 28 janvier.

Le parc sera situé à l'emplacement de l'ancien magasin.

Henri Coulombe, propriétaire du magasin avec sa mère Noëlla, est très satisfait des nouveaux locaux: «Les clients nous ont déjà dit qu'ils étaient contents. Les produits sont mieux présentés dans les rayons, et il y a plus de choix. Il y a aussi plus de place pour circuler entre les rayons».



LOCATION DE MATÉRIEL DE CONSTRUCTION

CN Rail envisage la possibilité de louer du matériel de construction au cours de 1988, au fur et à mesure de ses besoins. Les matériels énumérés ci-dessous peuvent être exigés en divers endroits en Saskatchewan, au Manitoba et dans l'ouest de l'Ontario.

- Compacteurs
- Grues
- Tracteurs sur chenilles
- Pelles mécaniques
- Niveleuses
- Décapeuses
- Chargeuses
- Camions et remorques
- Matériel divers

Les listes de matériel et de prix doivent être établies sur les documents fournis à cette fin conformément aux exigences du Chemin de fer. On peut se procurer ces documents auprès des personnes suivantes

Ingénieur de la voie
2e étage, édifice CN
201-1st Avenue South
Saskatoon (SK)
S7K 1J6

Ingénieur de la voie
2e étage
640 Plessis Road
Winnipeg (MB)
R3C 2P8

Ingénieur de la voie
2e étage,
Bureau CN
Vickers Heights PO
Thunder Bay (ON)
POT 2Z0

Les taux de location qui ne sont pas présentés, conformément aux exigences du Chemin de fer, sur les documents précités ne seront pas pris en considération

Bien qu'il ne s'agisse pas d'un appel d'offres officiel, les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur soumission sous pli cacheté avant midi (heure normale du centre), le vendredi 26 février 1988

Les soumissions, qui seront valides jusqu'au 31 décembre 1988, doivent préciser les renseignements suivants marque, modèle, numéro de série, année et capacité du matériel, équipements, adresse et numéro de téléphone d affaires

Pour de plus amples renseignements, communiquer avec R.G. Winkler, ingénieur de la planification au (204) 946 2286

La Compagnie ne s'engage pas à accepter offre la moins élevée. Elle se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions et de choisir le matériel en fonction de son âge et de son état

Bureau de l'Ingénieur régional en chef
CN Rail
Winnipeg (Manitoba)

DU JAMAIS VU
à Saint-Boniface

À peine ouverte, la Bibliothèque de Saint-Boniface se met à l'heure de l'audiovisuel en offrant à ses usagers une importante collection de films de l'Office national du film du Canada SUR VIDÉOCASSETTES!

Plus de 500 films (animation, fiction, documentaire) sur une vaste gamme de sujets. Il y en a pour tous les goûts. Et pour tous les groupes d'âge.

Voici quelques titres, parmi tant d'autres, qui illustrent bien la *variété* de ces nouveaux produits.

REGARDS SUR LA MÉNOPAUSE
de Sylvie Van Brabant

Deux femmes. Deux moments de ménopause.

ANNE TRISTER
un film de fiction de Léa Pool

L'histoire d'une jeune Juive qui s'installe à Montréal après la mort de son père. Tout à son art, la peinture, elle découvre aussi l'amour.

90 JOURS... POUR TOMBER EN AMOUR
un film de fiction de Giles Walker

Blue se commande une femme par catalogue... mais Hyang-Sook se révèle une Orientale insoumise.

SONIA
un film de fiction de Paule Baillargeon

Un film non pas tant sur la maladie d'Alzheimer que sur les personnes qui en sont atteintes et sur les gens qui les entourent.

LA CIGOGNE TECHNOLOGIQUE
un documentaire de Liette Aubin

L'expérience de femmes et de leurs conjoints qui ont choisi le processus de la fécondation in vitro comme moyen de palier à l'infertilité.



LES CHAMPS DE L'IMAGE
de Charles Lavack, Louise Delisle et Jean-Pierre Brunet

18 minutes de courts films sur le Manitoba d'aujourd'hui à la lueur du passé.

L'HOMME DE PAPIER
un film de fiction de Jacques Giraldeau

Découvrir le monde de l'imaginaire et du merveilleux à travers les aventures de Marc. Avec Denis Bouchard dans le rôle-titre et Doris Vasiloff.

L'HEURE DES ANGES/NIGHTANGEL
de Jacques Drouin et Bretislav Pojar

Une première dans l'histoire du cinéma. Un film d'animation qui marie la technique de l'écran d'épingles en couleurs avec celle des marionnettes.

Des nouveautés s'ajoutent tous les mois!

Cet univers d'images est à votre portée pour *visionnement sur place* ou pour *emprunt* au Service audiovisuel de la Bibliothèque de Saint-Boniface, 131, boulevard Provencher

du lundi au jeudi, de midi à 21 heures

les vendredi et samedi, de midi à 18 heures

Téléphone : 986-4331



Office national du film du Canada | **National Film Board of Canada**

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu HUBERT BRICK, de la ville de Winnipeg, dans la province du Manitoba, gardien zoologique.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boul. Provencher, Winnipeg (Manitoba), R2H 3B4, le ou avant le 15e jour de mars 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 1er jour de février 1988.

TEFFAINE, TEILLET & BENNETT
Procureurs de la succession.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu RAYMOND PELLETIER, de la ville de Winnipeg, dans la province du Manitoba, retraité.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au 201-185, boul. Provencher, Winnipeg (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le 15e jour de mars 1988.

DATÉ à Winnipeg, au Manitoba, ce 1er jour de février 1988.

TEFFAINE, TEILLET & BENNETT
Procureurs de la succession.

Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h (heure du centre), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, districts du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, ou en téléphonant au numéro 983-2372.

PROJET

No. 769371 — ENVIRONNEMENT CANADA
Thompson (Manitoba)
Aménagement des locaux
20, chemin Berens, pièce 2

Date limite: **le mercredi 17 février 1988**
Dépôt: **Néant**

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

SAINT-MALO

La crise du strip-tease en suspens

Après les manifestations de plusieurs Malouins, les 29 et 30 janvier, contre un spectacle de strip-tease au Saint-Malo Motor Hotel, le calme est revenu. Mais la situation reste précaire.

Des deux côtés, on cherche à calmer les choses. L'affrontement a fait place à la discussion. Du moins pour le moment. «Nous avons rencontré le propriétaire depuis les manifestations, explique Léo Gosselin. Il nous a promis qu'il allait chercher d'autres moyens de rentabiliser son hôtel».

«Mais si le spectacle de strip-tease reprend, nous manifesterons à nouveau devant l'hôtel, menace Léo Gosselin. Et nous pourrions aussi employer d'autres moyens. À Steinbach, par exemple, aucun établissement n'est autorisé à vendre de l'alcool. Il y a des moyens légaux d'interdire ce genre de choses».

Léo Gosselin se défend cependant de chercher la fermeture de l'hôtel. «On est en discussion en ce moment, précise-t-il. Mais de toute façon, on ne tolérera pas que les spectacles se poursuivent. Ça commence par du strip-tease, et après la criminalité augmente, et la prostitution et la drogue arrivent.»

Les propriétaires du Saint-Malo Motor Hotel confirment qu'ils sont en discussions avec les résidants en colère. «On ne veut créer de trouble pour personne», commentent-ils simplement.

Les danseuses nues vont-elles quand même remonter sur scène au risque de raviver la colère des 30 à 40 Malouins qui, la semaine dernière, n'ont pas hésiter à rester pendant des heures devant l'hôtel, pancartes en main?

Fred Piette, le propriétaire, refuse pour l'instant de répondre. Mais Léo Gosselin, lui, est confiant . «À mon avis, il n'y aura plus de spectacles de ce genre. Au moins dans l'avenir immédiat», affirme-t-il.

Laurent GIMENEZ

VITE LU, VITE SU

La Seine — Un programme spécial pour les élèves surdoués verra peut-être le jour à la rentrée 1988 dans la division scolaire de La Seine.

Le directeur général, Wendell Sparkes, précise qu'environ 160 étudiants des niveaux 4 à 9 seraient concernés. Un questionnaire a été envoyé aux professeurs pour connaître leur opinion à propos de la création de ce programme. Le financement serait compris dans le budget 1988-89.

Par ailleurs, Wendell Sparkes a révélé que le budget de la division pour cette année représentait 15 325 000$, soit une augmentation de 10% par rapport à 1986. «Cela correspond à nos besoins», estime le directeur général.

Enfin, les commissaires ont envoyé une lettre aux gouvernements provincial et fédéral pour leur demander de reconsidérer un projet de loi visant à interdire la reproduction (*par photocopie par exemple*) de matériel pédagoque (*livres, etc.*)

«Cette mesure serait très dommageable pour nous, car nous utilisons beaucoup la reproduction de documents dans la division», précise Wendell Sparkes.

APPEL D'OFFRES

À titre d'agent de la Société canadienne des postes, Travaux publics Canada recevra LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous jusqu'à 14h (heure du centre), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des Services financiers et administratifs, districts du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, téléphone 983-2372, ou aux bureaux de poste de Flin Flon, Lynn Lake, Minnedosa, Morden et Winkler, au Manitoba.

SERVICE

No. 0863-LI-609777
Flin Flon (Manitoba)
Immeuble Federal (2e étage seulement)
Nettoyage régulier de l'intérieur

Date limite: **le mardi 16 février 1988**
Dépôt: **Néant**

SERVICE

No. 0863-LI-609789
Lynn Lake (Manitoba)
Immeuble Federal
Nettoyage régulier de l'intérieur et de l'extérieur et entretien du terrain.

Date limite: **le mardi 16 février 1988**
Dépôt: **Néant**

SERVICE

No. 0863-LI-609822
Minnedosa (Manitoba)
Immeuble Federal
Nettoyage régulier de l'intérieur et de l'extérieur et entretien du terrain

Date limite: **le jeudi 18 février 1988**
Dépôt: **Néant**

SERVICE

No. 0863-LI-609762
Morden (Manitoba)
Immeuble Federal
Nettoyage régulier de l'intérieur et de l'extérieur et entretien du terrain.

Date limite: **le jeudi 18 février 1988**
Dépôt: **Néant**

SERVICE

No. 0863-LI-609840
Winkler (Manitoba)
Immeuble Federal
Nettoyage régulier de l'intérieur et de l'extérieur et entretien du terrain

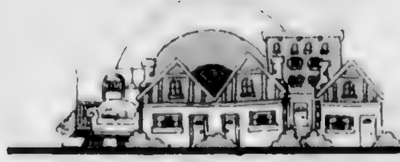
Date limite: **le jeudi 18 février 1988**
Dépôt: **Néant**

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

DIRECTIVE TOUCHANT L'AUGMENTATION DES LOYERS POUR 1988

3%



Comme directive générale, le taux d'augmentation des loyers au Manitoba a été fixé à 3 % pour 1988. Cette directive régit la plupart des unités locatives, notamment les appartements, les chambres, les maisons et les duplex. Il existe quelques exceptions cependant, parmi lesquelles : les unités qui existent depuis moins de 5 ans, celles dont le gouvernement est propriétaire ou administrateur, et celles dont le loyer mensuel excède 888 $

Si votre augmentation de loyer ne vous paraît pas raisonnable, qu'elle soit inférieure ou supérieure à la directive générale, vous pouvez, dans les 30 jours qui suivent la réception de l'avis d'augmentation, adresser une objection par écrit au
SERVICE DES AFFAIRES LOCATIVES
254, RUE EDMONTON, PORTE 302
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3Y4
Nº DE TELEPHONE A WINNIPEG : 945-2476.
APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS A L'EXTERIEUR DE WINNIPEG : 1-800-782-8403

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES AU SUJET DES AFFAIRES LOCATIVES

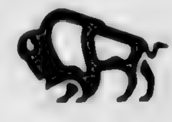
Q : *Combien de fois par année peut-on augmenter mon loyer?*
R : Normalement, votre loyer ne peut être augmenté qu'une fois par année

Q : *Quel préavis doit-on me donner pour augmenter mon loyer?*
R : Votre propriétaire doit vous donner un préavis de trois mois par écrit pour toute augmentation de loyer

Q : *Je suis un nouveau locataire. Le propriétaire peut-il m'imposer un loyer supérieur à celui du locataire antérieur?*
R : Pas forcément. Le montant du loyer d'une unité d'habitation est déterminé pour une période de 12 mois. Si vous n'êtes pas certain, communiquez avec le Service des affaires locatives

Q : *Je me suis opposé, par écrit, à une augmentation de mon loyer : Qu'est-ce qui se passe maintenant?*
R : Le Service des affaires locatives va se prononcer sur l'objection. En attendant sa recommandation, vous êtes tenu seulement de payer la majoration de 3 %. Si le locataire ou le propriétaire n'est pas d'accord avec la recommandation, l'un des parties peut faire appel dans les 14 jours qui suivent la décision. L'affaire sera étudiée de nouveau, après quoi une décision définitive et exécutoire sera rendue

Logement Manitoba
Muriel Smith, Ministre



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission



AVIS

Avis public CRTC 1988-12. **PROJET DE MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT DE 1986 SUR LA TÉLÉDISTRIBUTION.** Conformément à l'alinéa 16(1) b) de la Loi sur la radiodiffusion, le Conseil propose, pour fins d'observations du public, des modifications au règlement de 1986 sur la télédistribution (le Règlement), comme l'énonce l'annexe du présent avis. Cinq questions sont traitées dans ces modifications: la définition d'un service alphanumérique; l'ordre de priorité de la distribution des stations régionales affiliées de la Société Radio-Canada (la SRC), conformément à l'alinéa 9(1) e) du Règlement; la distribution de services alphanumériques au canal communautaire; la façon d'envoyer les avis d'augmentation de tarifs aux abonnés; et la conformité des versions française et anglaise du Règlement. Les observations au sujet de ce projet de modifications doivent être reçues par le Conseil **au plus tard le 4 mars 1988** et être adressées par écrit au Secrétaire général, CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2.

Canadä



VILLE DE WINNIPEG

Offre d'emploi
AGENT(E) DE POLICE

La ville de Winnipeg accepte dès maintenant des candidatures au poste d'agent(e) de police. Les demandes des candidats qui cherchent à se faire inscrire à la prochaine séance de formation seront admises jusqu'au 18 mars 1988. Toute demande reçue après cette date sera étudiée en vue d'une séance ultérieure.

Les détails au sujet du processus de sélection (qui comprend des examens physiques et médicaux, des entrevues et une enquête sur les antécédents des candidats) seront disponibles au moment de la présentation des demandes.

Les candidats doivent:

- détenir un diplôme d'études secondaires (équivalent au diplôme manitobain de 12e année);
- détenir un permis de conduire de classe 5;
- ne pas avoir plus de 4 points de démérite à leur dossier d'automobiliste (évaluation faite par la Direction du Service du personnel de la ville de Winnipeg);
- être admissibles à un permis de conduire de classe 4;
- être immigrants reçus ou citoyens canadiens;
- satisfaire aux normes de la vue présentement en vigueur à la Police de Winnipeg;*
- être en bonne forme physique et jugés capables d'entreprendre les tâches policières selon une évaluation fondée sur des examens pertinents;
- subir un examen médical.

Les candidats doivent faire leur demande en personne, munis de leur permis de conduire, de l'extrait de leur dossier d'automobiliste,** et d'une preuve de niveau de scolarité (diplôme de l'école secondaire ou extrait du dossier universitaire) entre 9h et midi ou 13h et 16h du lundi au vendredi, au Service du personnel de la ville de Winnipeg, Rez-de-chaussée, Édifice de l'administration, Hôtel de Ville, 510, rue Main.

NOTA: Les personnes ayant posé leur candidature antérieurement et ayant été convoquées à une entrevue en 1988 **ne sont pas tenues** de se présenter à nouveau en 1988. Leur demande sera gardée dans nos dossiers et sera prise en considération pour l'année civile 1988.

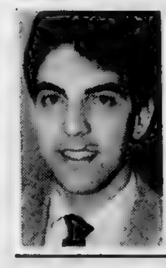
* Les candidats doivent subir une examen de la vue ainsi qu'un test de dépistage de daltonisme au moment de leur mise en candidature (les personnes qui portent des verres de contact doivent les enlever avant de passer ce test).

** L'extrait du dossier de l'automobiliste peut s'obtenir de la Direction des véhicules automobiles au 1075, avenue Portage.

«La Ville de Winnipeg offre des chances égales d'emploi à tous».

Fergie va pouvoir s'enflammer!

Une chance que les Olympiques arrivent



André BRIN

C'est à peu près maintenant que la campagne de la Ligue Nationale devient longue. La majorité des parties n'ont rien à offrir à la majorité des partisans. Et le jeu n'est pas joué avec le même esprit qu'au début ou à la fin de la saison.

Ce n'est pas que les parties sont moins enlevantes. C'est plutôt parce qu'il reste encore trop de chemin à parcourir. Car, si on se parle dans la barbe, un match Toronto-Minnesota en février, en dépit de la course entre les deux équipes, n'attire pas les grandes foules.

En mars, ça va changer. Tout va devenir sérieux. Les matchs Toronto-Minnesota deviendront passionnants, bien qu'il n'y aura pas plus de talent dans quatre semaines. C'est que la mort ne sera pas loin pour au moins une des équipes.

Pour le moment, on peut se réjouir du fait que les Jeux Olympiques tombent en plein milieu du creu de la vague. La compétition sera de taille et la majorité des matchs seront d'excellents spectacles.

Les Jets auront des joueurs à surveiller lors du tournoi à Calgary. Tim «Muddy» Watters a été cédé à l'équipe canadienne plus tôt cette semaine. Une belle performance pourrait être la poussée qu'il fallait au vétéran défenseur.

En plus de Watters, les Jets seront intéressés aux performances de Brad Jones et John Blue de l'équipe américaine. Jones a, pendant quelque temps, été le meilleur marqueur des États-Unis. Mais ces derniers temps, il a pris un certain retard.

Sur papier

Blue, le gardien, pour sa part, ne jouera pas lors du tournoi. Depuis six mois, il est relégué en 3e position.

Le talent qui s'amassera à Calgary sera imposant. Donc en fin de saison dans la Ligue Nationale, de nouveaux visages pourraient relancer la saison!

Ailleurs dans la Ligue, il y a des équipes qui attendent patiemment la fin des jeux pour mettre les mains sur certains joueurs.

Claude Vilgrain (*Vancouver*), Bob Joyce (*Boston*), Zarley Zalapski (*Pittsburgh*) et Randy Gregg (*Edmonton*) auront des rôles importants à jouer en fin de saison. Mais pour le moment, c'est l'équipe canadienne qui profite de leurs performances.

Andy Moog ne sait pas où il ira. Jim Peplinski des Flames ne manquera aux siens que pour une semaine et demie. Et Sean Burke sera l'as dans le paquet. Il sera d'ici peu le gardien numéro un des Devils de New Jersey.

L'équipe canadienne est peut-être une collection assez impressionnante de joueurs talentueux. Mais sur papier, elle ne devrait pas pouvoir rivaliser avec l'Union Soviétique ou la Tchécoslovaquie. Mais soyez assurés que le Canada sera toujours de la partie. Les joueurs canadiens trouvent toujours le moyen d'être de calibre international.

On les baptisera «Flames olympiques»

Si on mesurait uniquement les équipes par leur talent, l'équipe américaine aurait probablement le dessus sur le Canada. Mais les Américains sont très jeunes et ne sont pas une force dans leur propre zone. Mais le talent y est.

Corey Millen et Brian Leetch rejoindront les Rangers de New York à la suite des jeux d'hiver. Leetch risque d'être le meilleur défenseur des Rangers dès son arrivée.

Scott Young (*Hartford*), Craig Janney (*Boston*) et Lane McDonald (*Hartford*) sont les autres joueurs à surveiller

Les Flames de Calgary seront l'équipe la plus contente à la clôture des Olympiques. En plus de remettre la main sur «Pepper» Peplinski, ils recevront Brian Bradley, un solide joueur défensif avec l'équipe canadienne. Et ils obtiendront les services du meilleur avant tchécoslovaque: Jiri Hrdina.

Hrdina est considéré un des dix meilleurs joueurs du monde. Un superbe patineur, il manie la rondelle comme les meilleurs joueurs soviétiques et n'est pas gêné lors des matchs rudes. Il va sans dire que les Flames seront l'équipe à battre en avril, quand l'heure des vrais matchs sonnera.

CN

APPOINTMENTS


WAYNE ZAHARIA


RONALD IRVINE


LORI HORNER


GERRY TUCK


STEVE SKRYBALO

George Chase, directeur des ventes de district au CN pour le Manitoba et le nord-ouest de l'Ontario est heureux d'annoncer les nominations suivantes: Wayne Zaharia devient directeur des Ventes pour le Manitoba; Steve Skrybalo, directeur adjoint des Ventes; Gerry Tuck, représentant de l'Expansion commerciale, tandis que Ronald Irvine et Lori Horner sont nommés représentants commerciaux.

Tous les membres de ce groupe se feront un plaisir de répondre à vos demandes. Pour les joindre, composez le (204) 946-2440, 946-2534, 946-2702, 946-2449 ou 946-2375.

VITE LU, VITE SU

Saint-Claude — Le carnaval est pour cette fin de semaine *(5, 6 et 7 février)*. Voici l'essentiel du programme.

Parmi les activités prévues figurent des parties de hockey, de ringuette et de ballon-balai à l'aréna, ainsi qu'une danse et un déjeûner aux crêpes. Le prix des billets pour toutes les activités de la fin de semaine est de 7$ pour les adultes et 4$ pour les 13 à 18 ans (*gratuit pour les moins de 13 ans*).

La reine du carnaval sera élue vendredi 5 février. Les candidates sont: Diane Rosset, Louise Laurent et Pauline Viallet. Le carnaval de Saint-Claude, qui a lieu depuis une quinzaine d'année, permet de recueillir un profit variant entre 3 500 et 7 000$. Ces sommes servent à payer les dépenses d'entretien de l'aréna

Hockey

SOUTH CENTRAL INTERMEDIATE

Classement général (au 1er février 1988)

Nord	G	P	N	T
Gladstone	15	4	0	**30**
Holland	14	4	0	**28**
Portage-la-Prairie	14	5	0	**28**
Bruxelles	10	8	0	**20**
Notre-Dame	9	8	1	**19**
Somerset	9	10	0	**18**
Oakville	5	12	1	**11**
MacGregor	3	15	1	**7**
Miami	2	15	1	**5**

HANOVER-TACHÉ

Classement individuel (au 1er février 1988)

Division Nord

	B	P	T
Ken Krentz (*Steinbach*)	30	22	52
Dave Naaykens (*Lorette*)	27	23	50
Curt Brandt (*Landmark*)	25	25	50
Ron Davies (*Ste-Anne*)	15	26	41
Kevin Penner (*Ste-Anne*)	21	19	40
Larry Skoleski (*Niverville*)	18	22	40
Gary Brandt (*Landmark*)	11	29	40
Jim Feere (*Lorette*)	15	20	35
Jason Tétreault (*Ste-Anne*)	14	21	35
Luc St. Mars (*Ste-Anne*)	12	22	34

Division Sud

	B	P	T
Mathieu Gosselin (*St-Malo*)	19	33	52
Gilbert Dubé (*La Broquerie*)	31	20	51
Denis Trudel (*St-Malo*)	15	31	46
Paul Desorcy (*La Broquerie*)	18	27	45
Bob Banman (*Mitchell*)	24	20	44
Roger Taillefer (La Broquerie)	24	19	43
Marc Lambert (*St-Malo*)	16	24	40
Fernand Piché (*La Broquerie*)	16	22	38
Marvin Kornelson (*Grunthal*)	15	21	36
Robert Bérard (*St-Pierre*)	19	16	35

Classement général (au 1er février 1988)

Nord	G	P	N	T
Sainte-Anne	17	3	1	**35**
Landmark	14	5	0	**28**
Niverville/ Saint-Adolphe	11	9	2	**24**
Steinbach	11	11	0	**22**
Lorette	9	12	1	**19**

Sud	G	P	N	T
La Broquerie	13	9	0	**26**
Saint-Malo	12	10	1	**25**
Grunthal	6	12	2	**14**
Saint-Pierre	6	14	1	**13**
Mitchell	3	18	0	**6**

LES LIBÈRE-LUNCHS!



Quand vous achetez un carnet de timbres, vous gagnez du temps. Et, si vous payez vos comptes par la poste, vous gagnez probablement aussi de l'argent.

Ce qui signifie qu'à l'heure du lunch, vous aurez tout votre temps pour manger, plutôt que d'aller attendre votre tour en file pour payer vos comptes.

Payer par la poste, c'est simple et rapide.

C'est rapide, parce que la plupart de vos comptes vous parviennent dans des enveloppes de retour conçues spécialement pour en accélérer le traitement postal.

C'est simple, parce que tout ce que vous avez à faire, c'est d'écrire votre adresse de retour avec son code postal, et de coller un timbre sur l'enveloppe.

Et comme vous pouvez poster votre courrier 24 heures par jour, vous n'avez pas à vous plier aux heures d'ouverture des institutions financières qui, dans le fond, vous forcent à passer votre heure de lunch dans une file d'attente.

Ce qui vous laisse tout votre temps libre pour le lunch.

Bon appétit!

PAYEZ PAR LA POSTE

C'EST BIEN PLUS SIMPLE!

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Notre engagement: vous donner un meilleur service.



Salut les amis!
Mets tes raquettes, ta tuque et tes mitaines. C'est le temps du Festival!
Passe une belle semaine et surtout, amuse-toi bien!

Bicolo



MEMBRE GAGNANT:
Numéro 7193
Rachelle Ducharme,
10 ans
St-Laurent (Manitoba)

Tous les beaux dessins et murales du concours seront exposés dans la grande tente des jeunes au Parc du Voyageur! Viens les voir!



Colorie mes habits du festival, mon manteau bleu, ma ceinture et ma tuque rouge, etc.

Découpe le tout et habille-moi.

Je salue mes nouveaux membres!

8694	Lise Lamoureux	St-Boniface
8695	Neil Evanchuk	St-Boniface
8696	Michael Lennon	St-Boniface
8697	Ray Guilleminot	St-Boniface
8698	Jennifer Selby	St-Boniface
8699	Jay Nolet	St-Boniface
8700	Sarah Léo	St-Boniface
8701	Jared Chartrand	St-Boniface
8702	David Brian	St-Boniface
8703	Carly Thomas	St-Boniface
8704	Lindsay Chester	St-Boniface
8705	Danielle Beernaerts	St-Boniface
8706	Krista Horrox	St-Boniface
8707	Gabriel Côté	St-Boniface
8708	Adrian Audet	St-Boniface
8709	Stacie Nolin	St-Boniface
8710	Murray McPhillips	St-Boniface
8711	Susan Emmond	St-Boniface
8712	Andrew St-Hilaire	St-Boniface
8713	Christopher Delsicki	St-Boniface
8714	Eric Lemoine	Ste-Anne
8715	Claude Fortin	Winnipeg
8716	Eric Courcelles	St-Boniface
8717	Rémi Courcelles	St-Boniface
8718	Janelle Lahaie	Notre-Dame
8719	Jason Trudeau	St-Vital
8720	Amanda Trudeau	Winnipeg
8721	Andréa Doyle	Winnipeg
8722	Marc Foidart	St-Norbert
8723	Nathalie Coulson	St-Boniface
8724	Alin Charrière	St-Boniface
8725	Christian Foidart	St-Jean-Baptiste
8726	Josée Saquet	Laurier
8727	Kelly Orange	St-Adolphe
8728	Jean-Paul Côté	St-Adolphe
8729	Jordan Dayhalos	St-Adolphe
8730	Jérémiah Cretain	St-Adolphe
8731	Jocelyn Derksen	St-Adolphe

PRATIQUE

Cholestérol: les viandes ont changé!

De nos jours, on produit une viande beaucoup plus maigre.

De fait, des résultats de recherches sur la composition nutritionnelle de la viande faites par Agriculture Canada en 1987 prouvent qu'en moyenne, le **BOEUF** est **50%** plus maigre et le **PORC 23%** plus maigre que ce qu'indiquaient précédemment les analyses nutritionnelles publiées par Santé et Bien-Être social Canada.

De plus, ces recherches ont aussi confirmé que le **BOEUF** contient **21%** moins de cholestérol et le **PORC, 26%** moins de cholestérol que les valeurs antérieurement publiées par le ministère.

En cholestérol et en gras, le boeuf et le porc canadiens sont comparables aux autres principales sources de protéines.

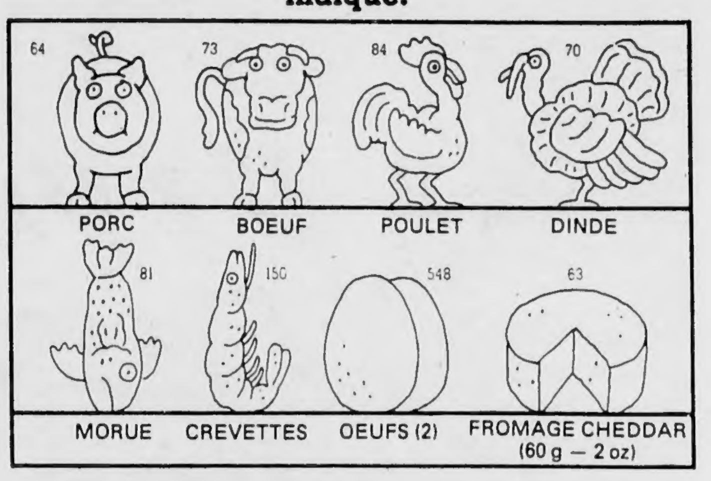
De fait, la teneur en cholestérol du **BOEUF** est **13%** inférieure au poulet (sans la peau), **10%** inférieure à la morue et **51%** inférieure aux crevettes.

Quant au porc, son cholestérol est **17%** inférieur à la chair de poulet et **13%** inférieure à la morue.

L'industrie canadienne de la viande élève des animaux de plus en plus maigres pour satisfaire les exigences des consommateurs pour une réduction de gras dans leur régime.

En enlevant soigneusement le gras visible de la viande avant la cuisson, les Canadiens sont assurés d'avoir consommé un produit comparable au poulet et au poisson et un qui procure une quantité peu élevée de gras, de calories et de cholestérol.

Comparaison de la teneur en cholestérol (mg) de portions de 100 g (3½ oz) ou d'équivalent indiqué.



Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, pour les projets ci-dessous, adressées au gestionnaire de district, Finances et administration, Travaux publics Canada, Bureau 632, 220, 4e avenue, S.-E., Calgary (Alberta) T2G 4X3, téléphone (403) 292-5637, seront reçues jusqu'à 14h00 (HNR) à la date indiquée. On peut se procurer les documents de soumission aux bureaux du Ministère énumérés ci-après sur versement du dépôt exigé.

PROJET

No 800043 — pour AGRICULTURE CANADA
Calgary (Alberta)
Laboratoire de production et d'inspection des aliments

Date limite: 10 mars 1988
Dépôt: 500$

On peut se procurer les documents de soumission aux endroits suivants: Bureau 200, 9925, 109e avenue S.-E., Calgary (Alberta); Bureau 632, Édifice Harry Hays, 220, 4e avenue, S-E., Calgary (Alberta); 1166, rue Alberni, Vancouver (C.-B.); 1100, Édifice Motherwell, 1901, avenue Victoria, Régina (Saskatchewan); 2221, Hanselman Court, Saskatoon (Saskatchewan); 201, Édifice Fédéral, 269, rue Main, Winnipeg (Manitoba); 12e étage, 4900, rue Younge, Willowdale (Ontario). Les documents de soumission peuvent être consultés aux bureaux de l'Association des constructeurs, à Edmonton et Calgary (Alberta); à Vancouver (C.-B.); à Winnipeg (Manitoba); à Régina et Saskatoon (Saskatchewan); et à Willowdale (Ontario).

BUREAU DÉPOSITAIRE DES SOUMISSIONS: Les sous-traitants pour les travaux de mécanique, d'électricité et de contrôle et instrumentation doivent présenter leur soumission par l'entremise du Bureau dépositaire des soumissions, situé au bureau de l'Association des constructeurs, 2725, 12e rue, N.-E., Calgary (Alberta), au plus tard à 14h00 (HNR), le lundi 7 mars 1988, conformément aux dispositions du document intitulé «Règles normatives concernant les pratiques des bureaux de dépôts des soumissions (pour les projets de construction de bâtiments pour le gouvernement fédéral)», du 7 août 1981.

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur remise des documents en bon état dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canadä

VIE SOCIALE

Rolande Thorimbert (née Lacroix), épouse de Louis Thorimbert, décédée en Californie le 29 janvier.

VITE LU VITE SU

Saint-Claude — 250 personnes ont participé à la soirée profit organisée pour la brigade des pompiers de Saint-Claude le 30 janvier.

Un total de 283 billets ont été vendus. Cela devrait permettre de recueillir un profit d'environ 3 000$, estime le chef des pompiers, Gilbert Pineau.

L'argent recolté servira à financer l'équipement de la brigade des pompiers, qui compte 23 membres. Au cours de la soirée, un tirage au sort a été effectué. René Dedieu, de Haywood, a gagné un voyage de deux jours à Las Vegas pour deux personnes. Quant à Auguste Debusschere, de Haywood également, il a remporté le second prix: une télévision couleurs.

◆

Garderies — Pour la première fois, à partir du 15 février, 12 personnes suivront une formation à plein temps en français pour devenir animateur en milieu préscolaire.

Le programme durera 45 semaines (*11 mois*) et sera réparti entre des cours théoriques au CUSB (*569 heures*) et des stages en garderie à Saint-Boniface et en région (*700 heures*). Les étudiants seront rémunérés 225$ par semaine, à raison de 40 heures de travail hebdomadaire.

télé-horaire

du lundi 8 février au dimanche 14 février

Radio-Canada **Manitoba**

du lundi au vendredi

9h15 — LES ANGES DU MATIN
10h15 — INIMINIMAGIMO
10h30 — PASSE-PARTOUT
11h30 — À PLEIN TEMPS
12h00 — PREMIÈRE ÉDITION
12h15 — LES DÉMONS DU MIDI
13h15 — AU JOUR LE JOUR
16h00 — FÉLIX ET CIBOULETTE
18h00 — CE SOIR MANITOBA
21h25 — LE POINT

lun. 8 fév.

11h00 — Candy

14h15 — Cinéma
Fort Utah. Western réalisé par Lesley Selander. Avec John Ireland, Virginia Mayo et Scott Brady. (amér. 66).

16h30 — Il était un fois... la vie

17h00 — D'une série à l'autre
Châteauvallon. (20e de 26).

18h30 — Génies en herbes
Émission spéciale aux Jeux Olympiques d'hiver de Calgary.

19h00 — La Cour en direct

19h30 — Les insolences d'une caméra

20h00 — Des dames de coeur
Claire fait enfin la connaissance de Nicolas. Jean-Paul va-t-il se retrouver célibataire? Évelyne se sent responsable de l'attitude violente de Roger.

22h20 — Le rêve de californien
(2e de 7). Série américaine. Avec Richard Chamberlain et Alice Krige. À l'annonce du mariage clandestin de sa fille avec Frémont, le sénateur Benton répudie Jessie. Frémont part pour l'Orégon poursuivre son rêve d'une grande Amérique unie et libre.

23h20 — Au jour le jour
(Reprise).

mar. 9 fév.

11h00 — Bout d'Chou et Casse-cou
14h15 — Cinéma
Le temps des vacances. Comédie. Avec Éléonore Klarwein, Francis Eric et Nathalie Delon. L'arrivée d'un jeune et séduisant professeur dans un collège mixte, en fin d'année scolaire, crée une certaine perturbation chez une adolescente de quinze ans (fr. 79).

16h30 — Minibus

17h00 — D'une série à l'autre
Châteauvallon. (21e de 26).

18h30 — Vidéo Club

19h00 — Le match des étoiles
De l'Aréna de St-Louis, les étoiles de la conférence Prince-de-Galles affrontent les étoiles de la conférence Clarence-Campbell.

22h50 — Cinéma
Le Cuirassé Potemkine. Drame réalisé par Serge Miklailovitch Eisentein. La mutinerie à Odessa des marins du plus important cuirassé de la flotte russe, en 1905 (sov. 25).

merc. 10 fév.

11h00 — Démétan
La petite grenouille
13h15 — Le temps de vivre
14h45 — Aujourd'hui en France
15h00 — Félix et Ciboulette
15h30 — Budget fédéral
16h30 — Regards sur la nature
17h00 — Au jour le jour
18h00 — Ce Soir Manitoba
18h30 — Hebdo
19h00 — Star d'un soir
Inv.: Camille Samson, Jean-Pierre Ferland et Michel Beaudry.
20h00 — L'Héritage
Gabriel est plus déprimé que jamais. Xavier tente d'exprimer son affection à Julie.
22h20 — Actuel

23h20 — Cinéma
L'opinion publique. Comédie dramatique réalisée par Charles Chaplin.

jeu. 11 fév.

14h15 — Cinéma
La dernière bataille. (A Private Battle). Drame. Avec Jack Warden, Anne Jackson et Walter Cronkite. (amér. 80).
16h30 — L'intrigue
17h00 — D'une série à l'autre
Châteauvallon. (22e de 26).
18h30 — Autoroute électronique
19h00 — À plein temps
19h30 — Bonjour Docteur
Léopold rend visite à une vieille connaissance qui vient d'entrer à l'hôpital. Colette a une drôle de nouvelle à annoncer à sa famille.
20h00 — Christophe Colomb
(dern. de 6). Biographie romancée. Avec Gabriel Byrne et Faye Dunaway.

22h20 — Lance et compte
(6e de 13). Pierre vient retrouver ses coéquipiers canadiens en Europe pour le camp d'entraînement. Linda Hébert vit une passion difficile avec l'écrivain Éric Murdoch. Boris, Natasha et Sergei forment un trio mystérieux.

23h20 — Cinéma
Le mors aux dents. Drame de moeurs. Avec Jacques Dutronc, Michel Piccoli, Nicole Garcia et Michel Galabru. Un homme d'affaires veut renflouer ses finances en pariant gros sur les résultats d'une course de chevaux. Pour réunir la somme nécessaire à l'entreprise, il exerce un chantage sur des politiciens en vue (fr. 79).

vend. 12 fév.

11h00 — Jumeau, Jumelle et Tampon

14h15 — Cinéma
Coeur de champion. (Run for the Roses) Mélodrame. Avec Panchito Gomez, Stuart Whitman, Sam Groom et Vera Miles. (amér. 78).

16h30 — Les Schtroumpfs

17h00 — D'une série à l'autre
Châteauvallon. (23e de 26).

18h30 — Les grands films
«Jamais plus jamais». (Never Say Never Again). Drame d'espionnage. Avec Sean Connery, Klaus Maria Brandauer, Barbara Carreta et Kim Basinger. Une organisation criminelle internationale menace de faire sauter deux points stratégiques à moins que le monde libre ne lui paie une énorme rançon. James Bond s'occupe de l'affaire (brit. 83).

22h20 — Nos espoirs 88

22h25 — Cinéma
L'oeil du témoin. (Eye Witness). Drame policier. Avec William Hurt, Sigourney Weaver et Christopher Plummer. Le concierge d'un édifice de New York trouve le corps d'un homme d'affaires vietnamien assassiné dans son bureau. L'affaire est couverte par une journaliste de la télévision dont le concierge est l'admirateur passionné (amér. 81).

sam. 13 fév.

10h30 — Professeur Poopsnagle
11h00 — Semaine parlementaire

11h30 — Grand air

12h00 — D'hier à demain
Valentine: Un peintre devant l'amour et la mort.

13h00 — Les Jeux Olympiques d'hiver de Calgary
Cérémonie d'ouverture

17h05 — Impact

18h00 — Samedi de rire
Inv.: Michel Tremblay et Les Bananes.

19h00 — La soirée du hockey
En direct du Forum de Montréal, les Whalers d'Hartford affrontent les Canadiens.

22h05 — La politique fédérale

22h15 — Télé-sélection
Se refaire une santé ou pour l'amour du risque. (Hart to Hart). Drame d'aventures. Avec Robert Wagner, Stefanie Powers et Lionel Stander. Un homme apprend que son ami s'est suicidé au volant de son automobile. Doutant du verdict officiel de suicide, lui et sa femme s'inscrivent au centre de santé que la victime fréquentait avant son accident (amér. 79).

dim. 14 fév.

10h00 — Le Jour du Seigneur
Messe célébrée à la Cathédrale de St-Boniface par Albert Fréchette, prêtre. Winnipeg.

11h00 — Première édition

11h03 — La semaine verte

12h00 — Les matinées du dimanche
Dialogues des Carmélites. Opéra de Francis Poulenc.
14h00. Un témoignage gravé sur pas de deux. Un témoignage émouvant de Ludmilla Chiriaeff qui nous parle de la danse, de sa vie et du sens de la vie.

15h00 — La grande visite

16h00 — Second regard

17h02 — Science réalité

17h30 — Le sens des affaires

18h00 — L'autobus du showbusiness

19h30 — Les beaux dimanches
L'éternel mari. Dramatique. Avec Jean-Louis Millette et Hubert Loiselle. Un homme dans la cinquantaine avancée sonne en pleine nuit chez un Don Juan qui montre de sérieux signes de fatigue et qui fut jadis l'amant de sa femme.

21h30 — Les beaux dimanches
Bangladesh: Un pays de terre et d'eau. Documentaire.

22h30 — Les Jeux Olympiques d'hiver de Calgary. Faits saillants des compétitions.

24h30 — La grande visite. (Reprise).

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le service des communications au 786-0249.

LES PETITES ANNONCES

FACILE ET EFFICACE!

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants:

moins de 20 mots (5$ ou 7,50$ pour deux semaines); 21 à 28 mots (6$ ou 9$); 29 à 35 mots (7$ ou 10,50$); 35 à 42 mots au maximum (8$ ou 12$ pour deux semaines).

ASPIRATEURS Filter Queen ou Electrolux presque neuf. Garantie 5 ans. 150$. Composez le 237-0204.
467-

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687.
393-

GRANDES SOLDES: payer et emportez seulement. Prélarts sans cirage en vinyle à partir de 3,98$/v². Tapis à endos caoutchouté à partir de 3,98$/v². Nylon sur jute à partir de 8,98$/v². Des centaines de fins de rouleaux, économisez jusqu'à 60%. Peinture à partir de 13,98$ le gallon. Ouvert jusqu'à 20h, 50, rue Archibald, A & R Carpet Barn, 233-3061.
300-

COMPAGNON RECHERCHÉ: Vous êtes entre 50 et 60 ans, mesurez 6 pieds. Vous êtes retraité ou semi-retraité, fiable, de belle apparence avec des cheveux poivre et sel. J'aimerais avoir de vos nouvelles. J'ai 48 printemps, je suis une femme professionnelle de classe. Écrivez au #1212 a/s La Liberté, C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4.
891-

À LOUER: à Saint-Boniface, une maison de 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. 675$ par mois, y inclus chauffage, électricité, eau et garage. Libre immédiatement. Composez le 256-6960.
900-

À LOUER: une grande appartement d'une chambre à coucher, au sous-sol, poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse, 357$ par mois y compris chauffage, électricité, eau et garage. Libre immédiatement. Composez le 256-6960.
899-

À VENDRE: à Lorette, bungalow de 1 204 pieds carrés avec garage double, service d'égout et eau du village. 2 chambres à coucher et salle à manger formelle (formal dining room). Maison construite pour conserver l'énergie. Composez le 1-878-2469 ou 237-4798.
901-

RECHERCHE: Gardienne pour soirs seulement durant la semaine du Festival (du 12 au 21 février). Appelez Mariette au 256-9973 ou 257-4055.
902-

À LOUER: Townhouse de 2 chambres à coucher avec une grande chambre au sous-sol. Réfrigérateur, poêle, laveuse et sécheuse, comme neufs. 550$ par mois. Rue Horace. Disponible le 1er mars 1988. Composez le 233-6307.
897-

RECHERCHE: une jeune fille pour partager une petite maison de 2 chambres à coucher à Saint-Vital. Stationnement gratuit, prix à discuter. Composez le 453-5541.
898-

GARDERIE FAMILIALE PRIVÉE: au parc Windsor, personne qualifiée. Je donnerai soin et développement à votre enfant. Atmosphère française et anglaise. Âge 2 à 6 ans. Composez le 233-1201.
888-

À LOUER: 2 chambres meublées avec salle de bain privée dans une maison privée sur le chemin Sainte-Anne, près d'un arrêt d'autobus. 400$ par mois. Femmes seulement. Composez le 256-7617.
887-

RECHERCHE: une personne fiable pour garder mes deux enfants (5½ ans et 2 ans) chez moi, à plein temps. Composez le 237-6771.
885-

À VENDRE: maison à Saint-Boniface, sur un lot de 48' x 100'. 53 900$. Composez le 237-4798.
873-

À LOUER: Appartement meublé situé au sous-sol d'un duplex, l'avenue de la Cathédrale, près du Collège. Tout compris. Pour une personne tranquille seulement. 238$ par mois. Composez le 255-1901.
890-

À LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher au 161, rue Dumoulin. Libre le 1er mars 1988. Appelez Christian au 233-5087 après 18h.
886-

À LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher à Saint-Boniface. Laveuse, sécheuse, stationnement et tous les services compris. 440$ par mois. Libre immédiatement. Composez le 237-4446 ou le 237-5352.
840-

LA PRÉMATERNELLE Jardin Quatre Ans accepte les noms pour l'inscription 1988/89. Appelez Monique au 237-0539.
892-

À VENDRE: à Saint-Boniface, maison (1 992 pi carrés) 3-4 chambres à coucher, 3 chambres de bain, salle familiale, garage, lot 50' x 157', possibilité de louer un appartement 99 700$. Composez le 235-0715 après 17h.
893-

RECHERCHE: une personne pour garder mes deux enfants (3½ ans et 4 mois) chez moi, tous les deux jours (trois jours une semaine et 2 jours l'autre) du 4 avril au 30 juin 1988. Composez le 257-0255.
894-

À VENDRE: rue Hamel, maison d'un étage ½, 4 chambres à coucher, cuisine, salon, 1 salle de bain, sous-sol fini. Près d'autobus et écoles. Lot 40' x 120'. Composez le 233-6449.
895-

RECHERCHE: colocataire avec références pour grand appartement de 7½ pièces. Loyer 250$ par mois. Libre immédiatement. Composez le 237-5682 (laisser un message).
896-

À LOUER: Duplex de 2 chambres à coucher à Saint-Boniface. Poêle, réfrigérateur, services inclus: (câble, chauffage et stationnement) près d'autobus. 400$ par mois. Libre le 1er mars 1988. Composez le 235-1711 en soirée et en fin de semaine ou appelez Johanne au 235-0834 durant le jour.
903-

À LOUER: rue Des Meurons à Saint-Boniface, appartement d'une chambre à coucher. Balcon, air climatisé, lave-vaisselle, sécurité, blanchisserie, etc. Disponible immédiatement. 443$ par mois. Composez le 284-7784 durant le jour, ou le 237-8862 en soirée.
904-

Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h (heure du centre), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, districts du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. On peut se procurer les documents de soumission au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, téléphone 983-2372, ou au bureau de poste de Pine Falls, au Manitoba.

PROJET

No. 0863-LI-520146 — Pine Falls (Manitoba)
Immeuble Federal
Nettoyage régulier de l'intérieur et de l'extérieur et entretien du terrain.

Date limite: le mardi 16 février 1988
Dépôt: Néant

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Promouvoir la vie

C'est une journée bien sombre, ce jeudi 28 janvier — jour du jugement de la Cour suprême du Canada sur l'avortement — pour toute personne qui tient pour sacrée la vie dès le moment de sa conception, de sa transmission dans un geste d'amour.



Claude BLANCHETTE

Une foule immense de sans-voix et de sans-droits est vouée à la mort. Leurs cris silencieux nous font frissonner de terreur.

La tentation est grande de plier bagages et de se réfugier dans l'enceinte d'une Église qui ne veut plus rien avoir affaire avec un monde qui peut ainsi toucher au domaine seul de Dieu, la vie.

Mais il nous faut résister à ce mouvement. Résister avec vigueur et enthousiasme. Résister avec la certitude qui naît de la foi. Le mal ne saurait vaincre. Le Christ vaincra! Il donnera à son Église la force et la détermination de poursuivre la lutte, inspirant les petits, fortifiant les fatigués, bouleversant les stratèges, renversant les puissants, faisant droit aux malheureux. Et il le fera avec nous et par nous.

Certes la déception est grande. Je regardais hier soir les émissions de télévision. J'avais le coeur gros. Je voyais déferler sur l'écran ces personnes qui ont choisi, par ignorance et passion, le chemin de la mort.

Joie vide

On nous les présentait comme les vainqueurs admirables d'une longue et épuisante bataille pour les droits de la femme à l'avortement sur demande. On les voyait crier et danser dans les rues. Leur joie était vide! Leur fête, un cirque. Le Christ n'y était pas!

À nous maintenant d'attiser la flamme. Le bien fait peu de bruit!

Si j'ai bien compris le jugement de la Cour suprême du Canada — me fiant pour ceci aux commentateurs —, celle-ci ne se prononce pas sur l'avortement comme tel. Elle ne s'est penchée que sur les modalités d'application de la loi. Ce sont ces modalités qui vont à l'encontre de la Charte des droits.

Il revient donc maintenant au peuple de se donner des lois par le processus démocratique qui viendront protéger la vie, toute vie.

Pour se faire, inutiles sont les réactions émotives et les menaces d'enfer. Il nous faudra accepter de circuler et d'oeuvrer avec une patience toute évangélique dans les corridors tortueux de la politique.

Ils sont nombreux à affirmer que la volonté politique n'existe pas, que toute partie qui touche au respect de la vie se voue au suicide à brève échéance, que tout élu(e) fera l'impossible pour ne pas avoir à prendre position sur cette question.

Notre choix

Il nous faudra appuyer avec force et conviction les politiciens/ennes qui, au nom de leur propre conscience, accepteront de promouvoir la vie. Il faudra convaincre les croyants, catholiques et chrétiens, qu'ils ne peuvent demeurer indifférents. Au moment des prochaines élections, cette considération devra peser énormément dans notre choix, bien plus que les lueurs changeantes des promesses électorales.

Aussi, beaucoup plus de fonctionnaires, de juges, de commerçant(e)s, d'avocat(e)s, de professionnel(le)s, de médecins, de cultivateurs, de financiers, d'employeurs, d'employé(e)s — catholiques et convaincus — devront sortir de leur léthargie et promouvoir ouvertement la vie.

Car la vie est plus forte que la mort!

APEPSIE

Daniel Tougas
Jean-François Belisle









Travaux publics Canada | Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ou services ci-dessous seront reçues jusqu'à 14h (heure du centre), le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'Administrateur régional des services financiers et administratifs, districts du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 1B2. On peut se procurer les documents de soumission, au Bureau de distribution des plans, à l'adresse susmentionnée, téléphone 983-2372, en versant le dépôt exigé.

SERVICE

No. 0863-LI-520153 — Winnipeg (Manitoba)
Immeuble Fédéral
269, rue Main
Nettoyage régulier de l'intérieur et de l'extérieur

Date limite: **le mardi 23 février 1988**
Dépôt: **50$**

AVIS

Une rencontre préalable aura lieu à 9h, le lundi 15 février 1988, au 269, rue Main, pièce 201, bureau 400, à Winnipeg, au Manitoba. Les entrepreneurs sont priés de communiquer avec Mme E. Anne Brown au 983-2558, avant la rencontre. Seules les offres des personnes ayant assisté à cette rencontre seront prises en considération.

DIRECTIVES

Le dépôt à l'égard des plans et devis doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada. Ce dépôt sera remboursé sur remise des documents, en bon état, dans le mois suivant l'ouverture des soumissions.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Humour

On s'endort pas dans la soupe aux pois

«Envoyons d'l'argent, nos gens
Envoyons d'l'argent, hé!»
Festival du Voyageur 87

C'est vrai qu'il n'y a rien de particulièrement joyeux dans ces paroles tirées de la chanson-thème du Festival du Voyageur de l'an dernier. Mais, cette année, c'est avec joie, fraternité et un emprunt assumé par la Ville de Winnipeg que nous abordons la 19e édition du festival d'hiver.

L'histoire du Festival du Voyageur est intimement liée à l'histoire des Franco-Manitobains eux-mêmes. On y a vécu des moments magiques et des moments tragiques.

Tous se souviendront du Festival de 1983, pendant la crise des services en français, lorsqu'un groupe de jeunes voyous avait essayé pendant deux heures de mettre le feu à la sculpture sur glace de la SFM. Les coupables, qui s'étaient identifiés sous le nom de «The Melters», n'ont jamais été poignés par la police.

Certains se rappelleront aussi les exploits de nos compétiteurs et compétitrices. Personne ne pourrait oublier la prouesse de Clémence Farine-D'avoine de Saint-Vital qui avait réussi, pendant le Concours de la Meilleure en 86, à nommer tous les membres du conseil d'administration du Festival pendant qu'elle culbutait dans le grand escalier du Rendez-Vous.

D'autres encore se souviendront des moments drôles et touchants qu'ils ont vécus en famille. Les Tourniquet de Sainte-Anne se souviendront qu'au déjeûner aux crêpes de CKSB en 83, leur plus jeune avait rempli de sirop les bottes de l'animateur parce que les T-shirts de Radio-Réveil n'était pas à vendre, il fallait les gagner.

Et nous oublierons pas de sitôt l'année où la Mutual Of Omaha est allée au Relais du Voyageur filmer une émission du «Wild Kingdom».

Un carnaval de l'envergure du Festival du Voyageur n'est pas non plus sans connaître sa part de blessures physiques. En consultant les statistiques, nous voyons que l'an dernier:

— 120 personnes sortant du Canot ont été frappées par des autos stationnées.

— 32 personnes se sont fait épingler le macaron de participation à la poitrine en permanence à cause du beau temps et des manteaux minces.

— 158 personnes ont dû réapprendre à marcher normalement après une semaine intense avec la ceinture fléchée dans les jambes.

— Plus de 1 500 personnes ont été envoyées à l'hôpital, les mains ensanglantées, après l'émission «Télé-Relais» de Radio-Canada où, apparemment, (*et je cite*): «deux gars avec des écouteurs nous obligeaient à applaudir et taper des mains pendant une demi-heure sans arrêt».

Marie-lon dondé

Le Festival est aussi à l'origine de nombreuses souffrances psychologiques que tout Franco-Manitobain reconnaît. Par exemple:

— Vous vous rendez à un des relais prêt à montrer à vos amis anglophones votre maîtrise du français et vous ne comprenez pas un mot de ce que disent les chanteurs cajuns.

— Vous passez toute la soirée à expliquer à un touriste américain ce que veut dire l'expression «Marie-lon dondé».

— Vous allez au Rendez-Vous avec votre cousin québécois (*que vous cherchez à impressionner*) et une ex-Reine du Festival dit: «Merci bo cu.... That's all the French I know».

Tout cela fait partie du traumatisme du Festival. Mais il faut bien être traumatisé de temps en temps. Sans ça, on s'endort dans sa soupe aux pois.

Le 1er vendredi du mois

Daniel TOUGAS









VIA Rail Canada Inc., qui cherche constamment à innover et à améliorer la gestion de ses services ferroviaires voyageurs au Canada, qu'il s'agisse de parcours intervilles ou de liaisons transcontinentales, désire s'adjoindre, pour la région de Winnipeg, un professionnel chevronné, à titre de

Chef régional, gestion immobilière

Dans votre région, vous prendrez en charge la mise au point, la réalisation et le contrôle de programmes d'entretien, d'exploitation et de construction. Vous participerez donc à toutes les étapes sous-jacentes aux travaux sur les bâtiments ou à d'autres ouvrages, c'est-à-dire planifier, concevoir et établir des devis, les approuver et voir au financement. Vous gérerez aussi les services administratifs et financiers connexes à ces travaux ainsi que les questions immobilières, notamment les activités commerciales et les relations avec les intervenants de différents paliers gouvernementaux.

Pour postuler, vous devez détenir un diplôme universitaire en génie ou en administration, ou posséder une formation équivalente, et avoir acquis entre cinq et dix ans d'expérience dans les domaines du bâtiment, de la gestion immobilière ou encore de la gestion de projets. Nous comptons sur votre esprit d'entreprise et vos fortes aptitudes pour la gestion, la négociation et la communication (solide connaissance de l'anglais parlé et écrit, facilité d'expression orale en français). De préférence, vous êtes familiarisé avec la région de Winnipeg ainsi qu'avec les exigences, méthodes et particularités physiques propres aux fonctions du poste.

VIA Rail offre à tous des chances égales en matière d'emploi, y compris aux femmes, aux autochtones, aux personnes handicapées et aux membres des minorités visibles. Si vous faites partie de l'un ou l'autre de ces groupes désignés, veuillez l'indiquer sur votre demande. Ceci est conforme à la loi fédérale sur l'équité en matière d'emploi.

Faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance **avant le 12 février prochain**, en mentionnant le numéro de référence D-823, à:

VIA Rail Canada Inc.
Service des ressources humaines
C.P. 8116, succursale A
Montréal (Québec) H3C 3N3



Farm Credit Corporation Canada — Société du crédit agricole Canada

TERRAINS AGRICOLES À VENDRE

Nº de de vente	Description juridique	Endroit	Superficie totale (acres) (approximative)	Superficie cultivée (acres) (approximative)	Autres détails
1316567	1) Partie sud-est du 23-1-8 ouest	Manitou	160	143	On demande 22 000$
1816920	1) Partie sud-est du 29-1-3 est	Emerson	155	155	1 cellule de stockage en acier On demande 73 000$
	2) Partie nord-est du 20-1-3 est		155	155	On demande 71 000$
1818713	1) Partie nord-est du 28-1-3 est	Emerson	160	159	On demande 68 000$
	2) Partie nord-ouest du 27-1-3 est		160	160	On demande 68 000$
1819158	1) Partie sud-est du 8-2-7 est	Vita	160	130	On demande 12 000$
	2) Partie sud-ouest 9-2-7 est		160	150	On demande 14 000$
1817345	1) Partie nord-est du 9-2-3 est	Emerson	143	137	Ancien site On demande 60 000$
	2) Partie sud-est du 9-2-3 est		160	160	On demande 69 000$
1318319	Moitié nord du 35-1-9 ouest	Manitou	322	240	On demande 39 000$
1316933	1) Moitié sud du 35-1-6 ouest	Morden	320	285	9 cellules de stockage On demande 119 000$
	2) Partie sud-ouest du 4-2-8 ouest		160	74	On demande 33 000$

CONDITIONS:

1. Dès que la Société accepte l'offre, l'acheteur devra faire un dépôt, par chèque visé, de 10% du prix convenu.
2. La Société ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.
3. Erreurs et omissions exceptées.

LES FORMULES DE SOUMISSION, LES DÉTAILS AU SUJET DES TERRAINS ET DES RENSEIGNEMENTS RELATIF AU FINANCEMENT PEUVENT ÊTRE OBTENUS AU BUREAU LOCAL DE LA SOCIÉTÉ DU CRÉDIT AGRICOLE.

Veuillez faire parvenir les soumissions à l'adresse suivante:

Société du crédit agricole Canada
2989, chemin Pembina, bureau 202
Winnipeg (Manitoba) R3T 2H5
À l'attention du Surveillant de district
Téléphone: (204) 983-0123

Canada

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Deniset Fréchette
Avocats-notaires

Pierre J. Deniset B.A., LL.B
Antoine G. Fréchette B.A. CERT. ED., LL.B.

674, rue Langevin
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2W4

TÉL.: 233-0614



Hogue • Kushnier

Avocats et notaires

Alain J. Hogue, B.A., LL.B
Randie N. Kushnier, B.A., LL.B
Gérald L. Chartier, B.A., LL.B.

Place Provencher
194, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3

Tél.: (204) 237-1231

TEFFAINE TEILLET & BENNETT
AVOCATS ET NOTAIRES

R.E. TEFFAINE C.R.
L.V. TEILLET
M.J. BENNETT

Bureau
201-185, Provencher
Saint-Boniface

Téléphone: 233-4359

LAURENT-J. ROY C.R.
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

MARCOUX, BÉTOURNAY LABOSSIÈRE
AVOCATS ET NOTAIRES
L.G. MARCOUX, C.R.
R.L. BÉTOURNAY
D. LABOSSIÈRE
D. T. CÔTÉ

Succursales à votre Caisse populaire:
St-Claude (jeudi)
St-Jean-Baptiste (mercredi)
St-Malo (mardi)
St-Pierre (vendredi)
St-Adolphe (mercredi)
Manitou (mardi)
Ste-Anne-des-Chênes (jeudi)

200-170, rue Marion
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0T4 (204) 237-8901

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

OPTOMÉTRISTES

DR E.M. FINKLEMAN
et
DR S.A. FINKLEMAN
Optométristes
208 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg Tél.: 942-2496
Examen de la vue et lunettes ajustées

Dr Keith Mondésir
Optométriste
- Examen de la vue
- Lunettes ajustées
- Verres de contact

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

DR R.J. STANNERS
Optométriste, examen de la vue
139, boulevard Provencher
au rez-de-chaussée
Téléphone: 233-3889

Dr R.J. Lecker
Dr M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av Portage
Téléphone: 943-6628

COMPTABLES AGRÉÉS

FOREST GUÉNETTE CHAPUT
Comptables agréés
262, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
Tél.: 233-8593

Bureaux à travers le Canada, Ward Mallette
Représentants internationaux, Binder Dijker Otte & Co.

C&L Coopers & Lybrand
comptables agréés
Associés
Raymond A. Cadieux, c.a.
André G. Couture, c.a.
Adjoint aux associés
Donald H. Smith, c.a.
2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
(204) 956-0550

Comptables en management accrédités

R.T. ROBERT & COMPANY
comptables
en management accrédités

R.T. Robert, b.a., c.m.a.

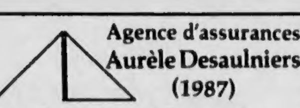
Services complets de conseils en finances et en gestion pour particuliers et sociétés.

(204) 237-6053
712, chemin St. Mary's
Winnipeg, Manitoba R2M 3N1

GARAGISTES

RNR TRANS BOISVERT TRANSMISSION
Robert & Norbert Touchette
propriétaires
service en français
Nous nous spécialisons en transmissions automatiques domestiques et importées
1601, chemin Niakwa
Winnipeg (Manitoba)
R2J 3T3
Téléphone: (204) 255-2769

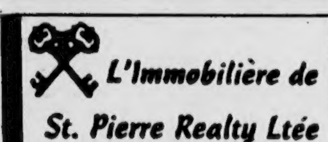
ASSUREURS



Agence d'assurances Aurèle Desaulniers (1987)
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: **233-4051**
Pour tout service d'assurance
Feu - Vie - Maladie
Assurance voyage - Ferme - RRSP
Joel Desaulniers
René Desaulniers



AGENTS D'IMMEUBLES



L'Immobilière de St. Pierre Realty Ltée
Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7899
- ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc...

MÉTIERS



ENTREPRISES NOEL
Services de secrétariat rédaction de lettres, dactylogrphie de travaux universitaires, de lettres, de documents, traduction, photocopies
CLAIRE NOEL
30, rue l'Arena
Case postale 93
Ste-Anne, MB
R0A 1R0
tél.: 422-5750
(rés.) 422-8574

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ
Fontaine Électrique Ltée...
165, boulevard Provencher
Saint-Boniface
Téléphone: 233-7425

FTD
Park Florist
400, avenue Taché
(en face de l'hôpital Saint-Boniface)
Lucille et Yvonne Boulet
Tél.: 237-3891 - 237-6158

BARS • BARS • BARS
Vente d'écoulement du stock de 1987.
Marques espagnoles, mexicaines et modernes.
Payez comptant et emportez. Directement du fabricant.
Salle d'exposition ouverte du lundi au vendredi entre 10h et 17h
278, rue Marion

VICKAR Community CHEV OLDS LTD.

Paul (P.H.) Fournier
Représentant
964, avenue Regent
Winnipeg (Manitoba)
R2C 3A8 Tél.: 661-8391

St-Anthony's Books & Church Supplies
283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1
233-4480
Cadeaux pour toutes les occasions religieuses





Claude P. Lépine
Représentant

Pembina Dodge Chrysler
300, Pembina
Winnipeg (Manitoba)
R3L 2E2
Tél.: 284-6650 (bureau)
895-0388 (domicile)
Autos neuves & usagées

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE
pour être assuré d'un service en français dans la région sud-est, appelez:
Luc DANDENAULT, gérant
Plus de 20 ans d'expérience
Résidence: 433-7633
LOEWEN FUNERAL CHAPELS
Steinbach Tél.: 326-1351



SAURETTE
Home Consultants Ltd.

NOS OUVRIERS SPÉCIALISÉS OFFRENT DES SERVICES DE QUALITÉ À DES PRIX CONCURRENTIELS

Qu'il s'agisse de:
- Réparations • Rénovations
- Salles de jeux • Plomberie
- Électricité • Placoplâtre
- Peinture • Aménagement paysager • Et plus encore...

Nous offrons:
- Des estimations gratuites
- Des consultations gratuites
- Des recommandations gratuites qui vous permettront de contacter des ouvriers spécialisés de premier ordre

Téléphonez-nous dès aujourd'hui au
943-5889 24 heures sur 24
ou passez nous voir
au 740-167, av. Lombard
René Saurette Directeur de l'exploitation